



za konec tedna

Delno oblačno  
in toplo bo.

www.nascas.com

številka 30

četrtek, 9. avgusta 2001

220 SIT

## S flosarji veselo v peto desetletje



**LJUBNO OB SAVINJI** - Z nedeljskim flosarskim krstom so v tem kraju sklenili raznolike devetdnevne prireditve ob sedmem prazniku občine Ljubno in že 41. flosarskim balom.

Letos so se še posebej potrudili saj so gostili flosarske prijatelje iz Francije, Italije in Avstrije, saj vse povezuje svetovno združenje krajev, ki ohranjajo nekdanje tehnike prevoza lesa po rekah.

Lepo so zaokrožili športne, kulturne, slavnostne in flosarske prireditve in veselo stopili v peto desetletje te turistične in narodopisne prireditve, prijetna očem pa je bila tudi povorka skozi kraj s prikazom nekdanjih navad in običajev (na sliki). Več na 9. strani.

■ J. Miklavc

## Velenjska glasbena šola gosti udeležence violinske šole



23 študentov se strokovno izpopolnjuje pod vodstvom profesorja Igorja Ozima. V soboto, 11. avgusta, bodo udeleženci priredili zaključni koncert in tudi z njim zaznamovali 50-letnico Glasbene šole Frana Koruna Koželjskega v Velenju. Na sliki profesor Igor Ozim in njegova sodelavka Christiane Hutcap pri pouku z novim koncertnim mojstrom berlinske opere. Več na strani 7.



Celjska regija

## Večina bazenskih vod ustrezna za kopanje

Na Zavodu za zdravstveno varstvo Celje so tudi letos analizirali odvzete vzorce kopalnih vod v letnih in termalnih kopalniščih ter na nekaterih divjih kopalniščih v celjski regiji. Rezultati analiz so znova potrdili, da so vode na divjih kopalniščih večinoma mikrobiološko neustrezne, na termalnih pa je stanje dobro.

Na omenjenem zavodu pravijo, da na kakovost vode v termalnih kopalniščih pomembno vplivajo kopalne navade kopalcev. Te so velikokrat neprimerne, saj se pred kopanjem ne oprhajo in ne uporabljajo stranišč. Občasna mikrobiološka neustreznost vode je tako največkrat posledica povečanega števila bakterij v vodi, kemijske pa neustrezna količina klora v vodi ter povečana vsebnost sečnine. Tudi rezultati analize odvzetih

vzorcev vode v jezerih ali rekah, v katerih ljudje najpogosteje iščejo ohlaiditve, ne kažejo, da bi kopanje v njih predstavljalo dodatno tveganje za zdravje. Kemijske analize so namreč domala povsod ustrezne, nekoliko odstopa le vrednost pH vode v jezerih, zato je po kopanju v taki vodi potrebno posvetiti več pozornosti negi in zaščiti kože. Ustrezni so bili tudi mikrobiološki vzorci odvzete vode, razen jezera Žovnek. Tega pa ni moč trditi za odvzete vzorce vode v rekah Savinji in Hudinji. Zaradi povečanega števila klic prisotnih bakterij fekalnega izvora namreč nihče ni zadostil zahtevam kakovostne kopalne vode. Urejenost naravnih (beri divjih) kopalnišč pa je, po mnenju delavcev zavoda, podobna prejšnjim letom - neustrezna.

■ tp

## Razočarali

**VELENJE, ŠMARTNO OB PAKI** - Vneti privrženci nogometašev velenjskega Rudarja in šmarske ERE so bili v nedeljo razočarani. Rudarji so v Ajdovščini doživeli pravi potop, očitke pa si zaslužijo zaradi premalo zavzete in borbene igre, Šmarčani pa ob svoji prvi predstavi pred svojimi navijači niso uspeli potrditi presenetljivih točk iz Maribora, saj so bili spretnejši in srečnejši Kranjčani. Res se je prvenstvo šele začelo, zato morajo v Velenju in v Šmartnem ob Paki ohraniti mirno kri, odpraviti slabosti in kreniti v lov na nove točke. Prva priložnost za rudarje bo sobotna tekma (20.00) v Velenju s Korotanom, za igralce ERE pa v torek (18.00) v Novi Gorici. Stran 12.



Podpis k sliki: Izraz na obrazih Marjana Marjanoviča, pomočnika in glavnega trenerja Vojislava Simeunoviča ob odhodu z igrišča v Ajdovščini pove vse! (foto: vos)

## NOVICEC

### Ustanovili Rotary klub

VELENJE - Že dalj časa je tudi v Velenju med nekaterimi občani tla želja po ustanovitvi Rotary kluba, ki bi povezoval poslovneže in ljudi različnih poklicev, ki bi negovali in spoštovali visoka etnična merila, organizirali dobrodelne dejavnosti ter širili dobro voljo doma in v svetu.

Svojo namero so uresnili konec prejšnjega meseca. Klub v tem trenutku šteje približno 30 članov, začasen sedež kluba pa je v vili Herberstein.

### Mladi in droge

Velenje - V velenjskem Mladinskem centru tudi v poletnem času ne počivajo. Poleg tega, da lahko mladi vsak dan surfajo po internetu v tamkajšnjem cyber caffeju, pripravljajo tudi različna srečanja in predavanja.

Tako so v torek ob 18.30 v sodelovanju z Počitniškim društvom kažipot pripravili predvanaje z naslovom »Mladi in droge«. O tej pereči in široki temi je spregovoril član velenjske akcijske skupine LAS Mitja Gregorič.

### Veselijo se nove ceste

LUČE OB SAVINJI - V sedemletnem obdobju so v občini Luče posodobili veliko kilometrov cest do oddaljenih zaselkov in domačij ter jih s tem dobesedno približali dolini. veselijo se bodo tudi konec tega tedna, saj bodo v zaselku

Na hribu odprli 2,4 kilometra posodoljene ceste. Skupaj s spodnjim ustrojem, za katerega so poskrbeli domačini sami, bo naložba vredna okrog 30 milijonov tolarjev. Asfłatno prevleko so izvajalci začeli polagati v torek, svečano pa bodo cesto odprli jutri popoldne.

### Anton Špital na državno tekmovanje

GOTOVLJE PRI ŽALCU - V Gotovljah pri Žalcu sta pred nedavnim Združenje za medsebojno pomoč - strojni krožek Savinjska dolina in Enota za kmetijsko svetovanje Žalec pripravila 27. regijsko tekmovanje oračev.

Na njem je nastopilo 12 ekip s po dvema tekmovalcema. Med njimi sta bila tudi član Strojinega krožka Šaleška dolina Anton Špital in Mitja Tekavec iz Društva podeželske mladine Šaleške doline.

Tekmovala sta v oranju s plugi krajniki, kjer je Špital osvojil prvo mesto, Tekavec pa je bil tretji. Špitala tako čaka še preizkušnja na tovrstnem državnem tekmovanju, ki bo prvi vikend v septembru.

### Obiranje hmelja na star način

ŽALEC - Med prireditvami, ki se bodo zvrstile v teh in naslednjih dneh v naši bližnji in daljni okolici velja omeniti prikaz obiranja hmelja na star način.

Pripravila jo bo Turistična zveza Spodnje Savinjske doline, in sicer v sredo, 15. avgusta na Ponikvi pri Žalcu. Zaradi precejšnjega zanimanja organiziranih skupin bodo prireditve pripravili ob 11. in ob 15. uri. Na ogled popoldanskega dela prireditve bo obiskovalce iz Žalca, Šempetra in Polzele vozil turistični vlak Savinjecan.

### Cvetje in ideje že naslednji teden

MOZIRJE - Zaradi nekaj slabih izkušenj z izvedbo jenske mednarodne razstave in prireditve "cvetje in ideje" so se v ekološko - hortikulturnem društvu, ki upravlja Mozirski gaj, odločili, da letošnjo poizkusno prestavijo v dni med 15. in 19. avgustom.

Letošnja razstava bo zasnovana na različnih likih iz cvetja, glede na dobre izkušnje ob 25 - letnici gaja bodo tokrat prevladovali živalski liki, zanesljivo pa je, da takšne razstave v Sloveniji doslej še ni bilo. Vse to bodo organizatorji v dogovoru s Savinjskim društvom ljubiteljev malih živali dopolnili in popestrili z razstavo njihovih ljubljencev.

Prvi dan prireditve, torej na cerkveni praznik, bo zvečer v parku javna glasbena prireditev z imenom "roža skrivnostna," na kateri se bo predstavila vrsta domačih in uveljavljenih izvajalcev. Po njej bodo pripravili velik ognjemet, posebna privlačnost pa bo večerni sprehod po parku v soju luči. Dodajmo še, da v parku ob Savinji cveti preko 300.000 sadik letnega cvetja.

### Stari potni listi bodo od 5. avgusta 2002 neveljavni

# Modre bodo kmalu zamenjali rdeči

Okoli 1000 prebivalcev Šaleške doline si je v letošnjem letu že uredilo nov potni list, mnogim bo stari, modri, potekel že do septembra 2001. Od 5. avgusta leta 2002 pa si s stari potnim listom nihče več ne bo mogel pomagati. Takrat se namreč izteče prehodno obdobje in od tega dne naprej bomo za prehodne potrebe potrebovali nov potni list. Čeprav je večina po naravi takšna, da čaka na zadnji trenutek, na Ministrstvu za notranje zadeve RS opozarjajo, da trenutno čakalne dobe za ta dokument niso dolge, le slabih 14 dni. Če bo ob izteku roka gneča prehuda, pa bodo. In potem se bomo spet hudovali na državo in njene uradnike ...

Več o novem potnem listu nam je povedal mag. Bojan Trnovšek, državni podsekretar na Ministrstvu za notranje zadeve RS, kjer je vodja sektorja za registracijo prebivalcev in osebne listine.

#### ● Zakaj se je Slovenija odločila za zamenjavo potnih listin?

»25. junija letos je bil modri potni list »star« 10 let. Ko se je Slovenija osamosvojila, je bilo namreč treba pripraviti tudi nove dokumente. S tem potnim listom smo v 10 letih skupaj z vsemi državljani dosegli, da so nas v svetu prepoznali in tudi na podlagi te državotvorne listine si je Slovenija utrdila sloves varne države. Po desetih letih večini državljanom poteče veljavnost starega potnega lista. Zato smo ocenili, da je to pravi trenutek,

da pripravimo novega. V letu 1991 je modri potni list nastal zelo hitro, z njim pa smo dosegli tudi to, da lahko danes potujemo v več kot 80 državah sveta, brez da bi potrebovali vizume. Smo edina država na območju nekdanje Jugoslavije in vzhodne Evrope, katere državljani lahko brez vizuma potujejo v ZDA in Kanado. Brez pretiravanja lahko rečem, da naš potni list daleč seže.«

#### ● V čem se stari potni list razlikuje od novega?

»Nov potni list je varnostno nadgrajen, tako da ustreza vsem mednarodnim standardom in standardom Evropske unije (EU). Slovenija se prilagaja pravnemu redu EU in področje potovalnih dokumentov sodi med prost pretok ljudi, blaga in storitev. Zato je nov potni list bordo barve, saj je ta barva za vse države članice EU obvezna. Danes imajo vse evropske države potni list v odtenu te barve, naš je najbližji nemškemu in belgijskemu.

Trenutno je v Sloveniji veljavnih še dobrih 1,5 milijona potnih listov. Na območju UE Velenje nekaj več kot 32 tisoč. Med stari in novim potnim listom je poglavitna razlika ta, da je novi potni list bistveno bolj zaščiten od starega. Stari je imel 15 zaščitnih elementov, novi jih ima 25. To so elementi t.i. zadnje generacije, njihova značilnost pa je, da jih je možno uporabiti le s centralizirano izdelavo. Z enostavnimi pripomočki pa po-

licistom na meji omogočajo, da takoj ugotovijo verodostojnost dokumentov. Zaščitni elementi se delijo v štiri skupine, oblikovalec Milenko Lucul pa je odlično uporabil slovenske znamenitosti, saj ima vsaka stran svoj znak. Tiskajo jih v posebni tiskarni v Novem mestu, papir in platnice pa v Celju. Potem lasersko vgravirajo podatke državljanu, kar pomeni, da je sliko nemogoče zamenjati...«

Državljanji se ob zamenjavi dokumenta lahko sami odločijo za debelejši ali tanjši potni list. Prvi obsega 42, drugi 32 strani. Do začetka poletja se je za nov potni list odločilo že več kot 35 tisoč državljanov (na UE Velenje malo manj kot 1000), od tega več kot 6 tisoč za debelejši potni list. Razlika v ceni je 500 SIT, sicer pa vas bo nov potni list stal za 10 letno veljavnost 7.780 SIT, za pet letno (za vse, ki so mlajši od 17 let) 6.580 SIT, za dveletno veljavnost (ki jih izdajajo otrokom do štirih let starosti), pa 5.860 SIT. Večina ljudi se odloči, da jim potni list vročijo po pošti.

Dnevno lahko v Sloveniji s sedanjo tehnologijo izdelajo okoli 2500 novih listin. Dokler bo na Upravnih enotah po Sloveniji približno toliko prošelj, kot sedaj, boste torej nanj čakali 14 dni, morda celo manj. Drugo leto pa bodo mnogi šele sredi glavne turistične sezone ugotovili, da potrebujejo novo listino. In takrat se lahko zgodi, da ne bo šlo tako hitro. Ker nikomur ne



Mag. Bojan Trnovšek: »Z zamenjavo potnega lista ne čakajte do izteka roka, saj se bodo čakalne dobe takrat verjetno precej podaljšale.«

željeli pokvariti dopusta, vas še enkrat opozarjajo, da preverite, kdaj vam potni list poteče in kdaj ga boste potrebovali. Če boste, recimo, potovali v ZDA, mora biti vaš potni list star vsaj pol leta, vizuma pa ne boste potrebovali... Podobnih izjem pa je še nekaj. Dodatni vpisi podatkov v star potni list od lanskega avgusta niso več mogoči, zato bodo morali tudi vsi tisti, ki še imajo veljaven star potni list v takih situacijah zaprositi za novega. Tako je tudi v primerih novorojenčkov in zelo majhnih otrok - ker vpis v staršev potni list ni več mogoč, mu boste morali urediti svojega.

■ bš

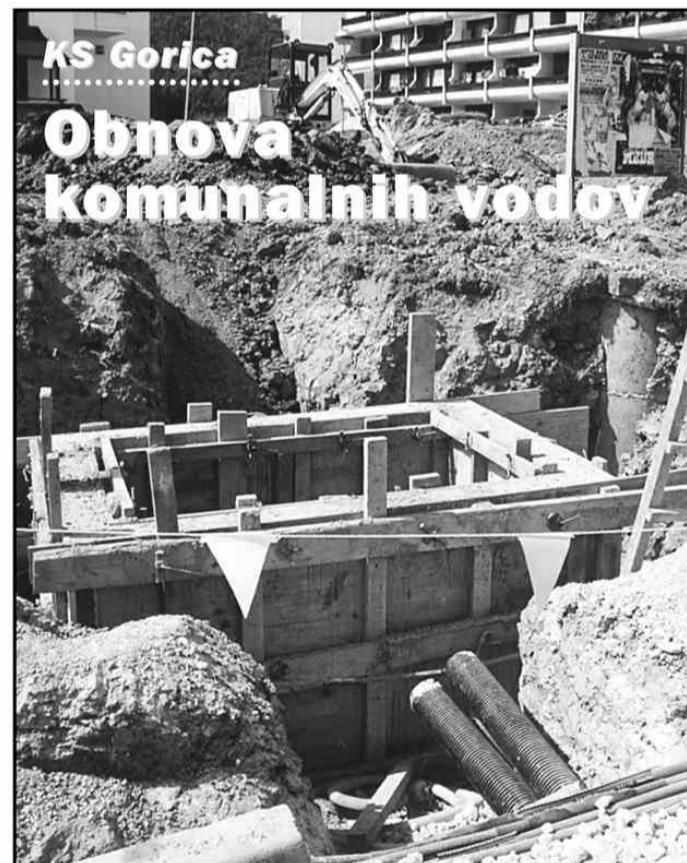
### Občina Šoštanj

## Na vrsti so obnove in posodobitve

V mestu Šoštanj bodo počitniške dni izkoristili za nekatera obnovitvena in vzdrževalna dela na Levstikovi cesti in Trgu bratov Mravljakov.

Kot je povedala direktorica občinske uprave Mirjam Povh, so dela na Levstikovi cesti v polnem zamahu. Cesta je bila potrebna obnove predvsem zaradi posedanja. Predvidoma naj bi cesto, ki je sedaj zaprta, odprli 20. avgusta. Takoj nato pa naj bi se lotili obnove osrednjega trga - trga bratov Mravljakov.

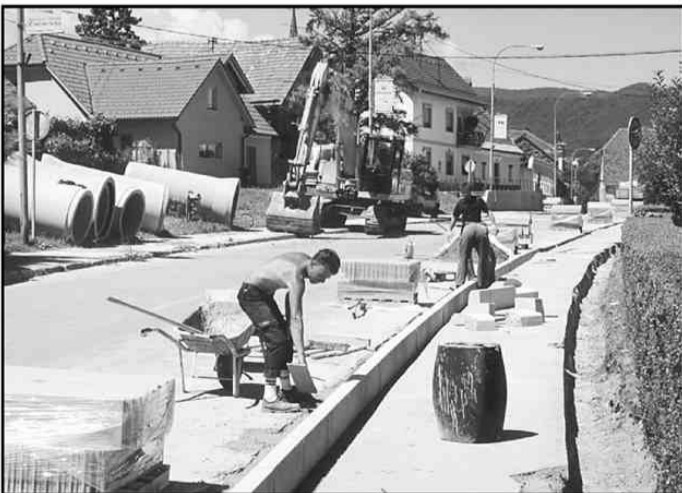
Naložba v obnovo in posodobitev naj bi veljala približno 14 milijonov tolarjev. Glavnino denarja bo zanj prispevala občina Šoštanj, nekaj pa tudi velenjsko Komunalno podjetje, ki bo razkopavanja izkoristilo za obnovo dotrajanih kanalizacijskih cevi.



Krajevna skupnost Gorica bo ob svojem prazniku konec avgusta, temeljito razdejana. Podjetje Alea iz Celja, po naročilu investitorja Komunalnega podjetja Velenje, izvaja dela na komunalnih vodih v celotnem naselju.

Predvidena dela potekajo na zamenjavi kanalizacije in vodovodnih instalacij, kar bo precej zahtevno delo, v nekaterih predelih celo težko izvedljivo za komunalne in gradbene delavce ter za stanovalce. V skoraj tridesetih letih so osnovne komunalne instalacije dotrajale, zato so se upravljalci odločili za temeljito obnovo.

■ Jože Miklavc



Levstikova cesta bo zaradi obnovitvenih del zaprta predvidoma do 20. avgusta.

## NAŠ ČAS

Pravi naslov za uspešno reklamo! 898 9750

NAŠ ČAS izdaja: Časopisna-založniška in RTV družba, d.o.o. Velenje  
Izhaja ob četrkih. Cena posameznega izvida je 220 SIT, mesečna naročnina 830 SIT, trimesečna naročnina 2.420 SIT, polletna naročnina 4.700 SIT, letna naročnina 8.800 SIT.

Uredništvo: Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc (pomočnica urednika), Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel (novinarji), Mira Zakošek (urednica radija), Janja Košuta-Spegel (tehnični urednik), Damir Šmid (oblikovalec). Propaganda: Nina Jug (vodja propagande), Saša

Konečnik, Jure Beričnik (propagandista);  
Sedež uredništva in uprave: 3320 Velenje, Kidričeva 2a, p. p. 202,  
telefon (03) 898 17 50, telefax (03) 897 46 43.  
Žiro račun pri APP Velenje, številka 52800-603-38482.  
E-mail: nas.cas@siol.net

Oblikovanje in graf. priprava: Naš čas d.o.o.  
Tisk: Tiskarna SET d.d.  
Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo!  
Po zakonu o DDV je "Naš čas" uvrščen med proizvođače informativnega značaja za katere se plačuje davek po 8% znižani stopnji.

## Delničarji dokapitalizirali ERO

# Era v Velenju še nima lokacije za gradnjo nakupovalnega centra

Poročali smo že, da so delničarji Ere na skupščini 31. julija podprli predlog uprave in soglašali s pogoji pripojitve mariborske veletrgovine Koloniale. Pogojno so povečali svoj osnovni kapital za skoraj 710 milijonov. Tako bodo v naslednjih petih letih izdali 70 986 navadnih imenskih delnic v nominalni vrednosti 10 000 tolarjev in jih ponudili v zamenjavo

● **Kaj pravzaprav pomeni ta dokapitalizacija?**

**Gvido Omladič:** "Za nadaljnji razvoj Ere je izjemno pomembna, omogoča izdajo delnic za namene nadaljnjih strateških povezav in pridobivanje svežega kapitala. Prva, že potrjena, je veletrgovina Koloniale Maribor."

● **Kaj si od te povezave obetate?**

**Gvido Omladič:** "Predno smo

rak k povečanju drugega trgovskega stebra v Sloveniji v okviru Sume."

● **Kako nameravate uresničiti to propojitev in kdaj naj bi to bilo?**

**Gvido Omladič:** "Za to povezavo oziroma pripojitev je pripravljen poseben poslovni načrt, ki ga bomo udeleženci v več fazah, najprej bomo zagotovili vse tržne in poslovne pogoje vmes pa vodili postopke pri-

● **Delničarji so na skupščini ocenjevali vaše delo in razpravljali o dobičku.**

**Gvido Omladič:** "Glede na to, da so predloge uprave soglasno podprli, menim, da so z našim delom zadovoljni. Era je lani ustvarila za nekaj več kot 192 milijonov dobička (tretjino več kot leto prej), v celoti pa ga namenimo razvoju."

● **V zadnjem obdobju nenehno pesenečate s povezavami in nakupi, pripravljate v letošnjem letu še kaj posebnega?**

**Gvido Omladič:** "Pri nas je vedno živahno, ta čas teče vrsta poslovnih aktivnosti, veliko dela imamo s konsolidacijo skupine in tudi projekt povezave s Kolonialami Maribor ni enostaven. Še posebej pa se v tem času posvečamo organizacijski povezavi naših trgovin in sicer bomo združili istovrstne trgovine celotne Skupine Era. Seveda pa si bomo tudi naprej prizadevali, da bi bili v naši dejavnosti kar najuspešnejši in si tudi skušali odrezati čim večji kos trgovskega kolača."

● **Velenje ste že zdavnaj prerasli, pa vendar vas imamo v tem okolju za svoje, zato tudi upravičeno pričakujemo izgradnjo kakšnega večjega trgovskega centra.**

**Gvido Omladič:** "Načrtujemo ga, to sem že večkrat povedal, vendar pa v tem trenutku lokacije še nismo dorekli. Računamo na posluš odgovornih in vsekakor upamo, da bo do dogovora kmalu prišlo."

■ **Mira Zakošek**



Era je stara že petdeset let in je tudi prvo trgovsko podjetje tega okolja. Pa vendar še vedno nima lokacije za željeno gradnjo nakupovalnega centra na velenjskem področju. Večino trgovin ima v pritličju stanovanjskih blokov, kjer je veliko težav s parkirišči.

za delnice Koloniale in drugih ciljnih družb. O tem smo se pogovarjali s predsednikom uprave Ere Gvidom Omladičem.

jo predlagali smo napravili poglobljeno analizo in ugotovili cel niz sinergijskih učinkov na mnogih poslovnih področjih, menim pa tudi, da je to prvi ko-

pojitve. O tem bosta dokončno odločali skupščini obeh družb, če bo šlo vse po načrtih, bi lahko bili skupaj najkasneje v enem letu."

## Zgornja Savinjska dolina

# Vse večji zaostanek za Slovenijo

Zaposlene in vse prebivalce gotovo zanima kaj se dogaja z gospodarstvom v njihovem okolju, kar seveda velja tudi za Zgornjo Savinjsko dolino. Ocenjena poslovanja v lanskem letu je v ta namen zelo dobrodošla, primerjava kakovostnih kazalcev z republiškim povprečjem na tej podlagi pa dokaj zaskrbljujoča. V dovolj zgornjih podatkih so zajete le delniške družbe in družbe z omejeno odgovornostjo, zaradi razumljivih razlogov pa ni možno dobiti podatkov za samostojne podjetnike. Podatke je zbrala firma Input d.o.o. Nazarje.

V Zgornji Savinjski dolini je v letu 2000 delovalo 166 gospodarskih družb, od tega šest večjih, enajst srednjih in 149 manjših. Konec leta so te družbe upravljale z 31.541.594.000 tolarji sredstev in imele 12.174.739.000 tolarjev kapitala.

V poslovnem letu 2000 so ustvarile 42.656.834.000 tolarjev prihodka, kar je 5,6 odstotka več kot leta 1999. Delež prodaje na tujih trgih je dosegel 44 odstotkov, leto poprej pa 40,4 odstotka. Čisti dobiček je znašal 358.841.000, kar glede na leta 1999 pomeni kar 58,8 - odstotni padec, čista izguba pa se je

povečala za 131,1 odstotka, torej na 735.282.000 tolarja. Dodana vrednost na zaposlenega je bila lani 3.212.000 tolarjev in je dosegla 73,6 odstotkov slovenskega povprečja.

V letu 2000 je bilo v družbah povprečno zaposlenih 2.812 delavcev, kar je enako letu 1999. Povprečna bruto plača na zaposlenega je bila 138.584 tolarjev, leto prej pa 129.386, kar pomeni 7,1 - odstotno povečanje.

Tako Zgornja Savinjska dolina zaostaja za slovenskim povprečjem v vseh omenjenih kazalcih, ta razlika pa se še povečuje. Povprečno so se celotni prihod-

ki v Sloveniji povečali za 17,1 odstotka, v dolini le za 2,1. Dodana vrednost se je povečala za 7,7 odstotka, povprečna rast v Sloveniji pa je 13,8 odstotka. Čisti dobiček je bil v Sloveniji višji za 17,8, v Zgornji Savinjski dolini pa je celo padel za 67,3 odstotka. Podobno je pri čisti izgubi. Povprečno povečanje v Sloveniji je doseglo 47,9 odstotka, v dolini pa kar 131,1 odstotka.

Zanimivi so tudi podatki po občinah. Skupni prihodki v dolini so dosegli 42.654.549.000 tolarjev, v Solčavi 515.431.000 (1,21 odstotka), v Lučah 130.465.000 (0,31), na Ljubnem 1.234.847.000 (2,89), v Gornjem Gradu 949.831.000 (2,23), v Nazarjah 23.933.995.000 (65,11) in v Mozirju 15.889.980.000 (37,25 odstotka).

Dobiček - skupno: 385.841.000, v Solčavi 25.641.000 (7,15), v Lučah 6.241.000 (1,74), na Ljubnem 81.899.000 (22,82), v Gornjem Gradu 10.180.000 (2,84), v Nazarjah 157.468.000 (43,88) in v Mozirju 77.412.000 (21,57). Izguba - skupno: 735.282.000, v Solčavi 1.028.000 (0,14), v Lučah 7.157.000 (0,97), na Ljubnem 1.414.000 (0,19), v Gornjem Gradu 54.390.000 (7,40), v Nazarjah 443.775.000 (60,35) in v Mozirju 227.518.000 (30,94 odstotka). ■



## DEVIZNI KREDITI

Pravne osebe in samostojni podjetniki

Banka Velenje d.d., Velenje, bančna skupina Nove ljubljanske banke Varni nudi

- kratkoročne devizne kredite v državi za plačila v tujino,  
- do enega leta,  
- po izhodiščni obrestni meri:  
6 mesečni EURIBOR+2,28 %

Pogoj kreditiranja je, da se izvede plačilni promet preko Banke Velenje d.d., Velenje, bančna skupina NLB.



banka velenje

Banka Velenje d.d., Velenje  
bančna skupina nove ljubljanske banke

## 14. avgusta šesta skupščina APS

# Po treh letih brez izgube

Tri leta zapored se je srečevalo podjetje APS z velikimi finančnimi težavami in ustvarilo za 140 milijonov tolarjev izgube. Maja letos so sklicali izredno skupščino, na njej pa sprejeli ostre sanacijske ukrepe s katerimi naj bi rešili rentabilne programe.



In kako jih uresničujejo?

"Večino zadanih nalog smo že uresničili. Že aprila smo ukinili turistično agencijo in njeno dejavnost prenesli na podjetje Gost. Maja smo ukinili Avto šolo, ki odslej posluje pod okriljem Avto šole Antlejš. Ukinili pa smo tudi kooperacijo za težka tovorna vozila, to dejavnost pa prenesli na podjetje Trans mix.

Omenjena podjetja so sprejela tudi 12 naših delavcev, ki so delali na teh programih," pravi direktor Jakob Holešek. Vse to je že prispevalo, da posluje podjetje APS, prvič po treh letih, brez rdečih števil.

V temle času, ko je večina na počitnicah, pripravljamo vodstvo APS dokumentacijo za šesto redno zasedanje skupščine, ki bo še kako pomembno za nadaljnjo usodo tega kolektiva. S tričetrtinsko večino glasov delničarjev naj bi odločili, da pokrijejo izgubo preteklih let iz ustvarjenih rezerv in revalorizacije popravka osnovnega kapitala. Soglasje o tem so že dorekli na sestanku notranjih delničarjev preteklo soboto. Ta odločitev naj bi prinesla podjetju nov razvojni razmah in vrnila optimizem, ki je v času otepanja z rdečimi številicami, zamrl. Seveda pa se bodo zdaj, ko so se otesli nerentabilnih programov, tudi lažje in uspešneje posvetili konkurenčni krepitevi osebnih (avtobusnih) in tovornih prevozov ter tehničnih pregledov. To bodo v prihodnje tudi njihovi nosilni programi, ki naj bi jih opravljalo 99 delavcev.

Ze prvo polletje so sklenili pozitivno, od drugega pa si obetajo še boljše rezultate. Glede na to, da so velik del kreditov poplačali s sredstvi, ki so jih pridobili od prodaje osnovnih sredstev, bodo stroški financiranja, ki so jih hudo bremenili, prepolovljeni. Za 15 odstotkov so uspeli zmanjšati režijske stroške in dogovorili višje cene svojih storitev. Seveda pa je pomanjkljivosti, ki jih bo za doseglo ravni, ki bo zagotavljala uspešen nadaljnji razvoj, še nekaj, pravi direktor Jakob Holešek. Strbno jih analizirajo in odpravljajo.

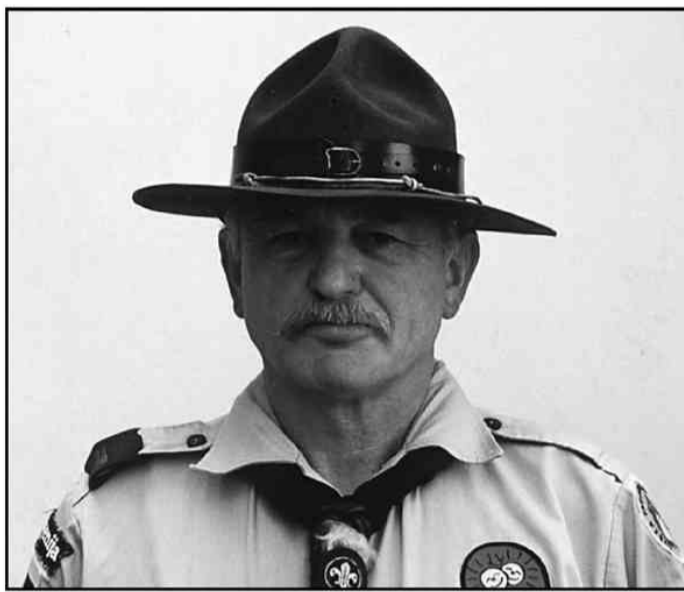
■ **Mira Zakošek**

Tabor v Ribnem, ki stoji že 35 let, v teh dneh »izginja«

# Jezerski zmaji najmočnejši v državi

V Ribnem pri Bledu, na čudoviti jasi malo nad Savo, so mnogi mladi Šalečani preživeli nešteto lepih počitniških dni v naravi, po taborniških pravilih. Kajuhov tabor Šaleške taborniške zveze tam stoji že celih 35 let. Sedaj so v njem tisti, ki so zadolženi, da tabor podrejo in pospravijo. Za leto dni bodo ob koncu rekli BP, kar je taborniški pozdrav, ki pomeni »bodi pripravljen«. Tudi v jubilejnih letih je v taboru nepozabne počitnice preživelo veliko mladih Šalečanov – skupaj blizu 700. O tem in še marsičem smo se tik pred odhodom v Ribno, v zaključno izmeno, zadolženo za pospravljanje tabora, pogovarjali z starešino Rodu Jezerski zmaj in načelnikom Šaleške zveze tabornikov Tonetom DeCosto – Sinetom.

»Letos res praznujemo 35 let, kar smo prvič taborili v Ribnem pri Bledu. Obletnica je povezana z ustrojem naše organizacije, ki ima tako v Šaleški dolini kot v državi pomembno vlogo, saj je rod Jezerski zmaj najmočnejši rod v Sloveniji. Šaleška zveza tabornikov pa že dolga leta povezuje 5 rodov na območju nekdanje občine Velenje. V Šoštanju imamo dva; Pusti grad in Topli vrecel, v Šmartnem ob Paki Hudi potok, ki so jim priključeni taborniki iz Polzele in naša dva rodova: Jezerski zmaj in manjši rod iz Pesja Lilijski grič. Ta je najmlajši, ustanovljen je bil okoli leta 1994,« uvodoma na hitro pred-



Tone De Costa – Sine: »Tabor v Ribnem je danes tehnično dovršen in omogoča prijetno bivanje vsem strukturam, od mumov do popotnikov.«

stavi organizacijo naš sogovornik.

Rod Jezerski zmaj ima kljub temu, da število otrok v Dolini upada, še vedno blizu 700 članov. V okviru Zveze pa deluje preko 1000 članov. Med šolskim letom ob petkih priprav-

ljajo sestanke čet po osnovnih šolah, kar nekajkrat pa pripravijo tudi večje okoljevarstvene akcije, pikinike, pohode. Mladi, ki se ponavadi organizaciji priključijo iz radovednosti, in zato, ker jim vrstniki povedo, kakšno »fajn« je biti tabornik, orga-

Leto 1980 je bil zabeležen svojevrsten rekord, ko je v Ribnem naenkrat taborilo 260 tabornikov iz Rodu jezerski zmaj. Letos jih je bilo v predhodnici 25, »old skavtov« 70, v prvi izmeni 150, v drugi 100 in v tretji 151. Skupaj kar 381 tabornikov samo iz Rodu Jezerski zmaj. Sezono so zaključili taborniki iz Šoštanja in Polzele, ki jih je bilo tudi 150. Skupaj je to poletje v Ribnem taborilo okoli 630 tabornikov. Že dolga leta se ta številka giblje okoli 700. Rekord pa so »padali«, ko je vzporedno deloval še tabor v Savudriji. Takrat je nekaj poletij številka dosegla 1200.

nizacije ponavadi ne zapušča. Kar je še posebno priznanje tako vodnikom kot mentorjem na šolah in seveda vodilnim v organizaciji. Starešina Rodu Jezerski zmaj je od leta 1986 Andrej Oman, ki odlično dela, načelnika sta Peter Vrčkovnik in Andrej Brađič. Prav tako grede za sluge za množičnost in koordinacijo dela po šolah, nekakšen most med mentorji in vodniki, priljubljeni Hermini Groznik, ki jo taborniki kličejo kar teta Herma, kar vsem, ki jo poznajo, pove vse.

## Kajuhov tabor je odlično opremljen

Otvoritev taborniške sezone že 21 let »pripada« old skavtom«, starejšim tabornikom, ki sicer v Zvezi niso več močno aktivni, so pa po duši in prepričanju še vedno skavti. Včasih so pomagali še pri postavljanju tabora, danes je tridnevno srečanje posvečeno predvsem druženju. »Letos nismo delali velikega pompa, ker bomo to naredili ob 40 obletnici tabora. Zbralo se nas je 70 starejših tabornikov, kar je veliko. Program je bil res malo bolj svečan, sicer pa skromen. Spregovorili smo o zgodovini nastanka tabora. Na tem prostoru so že leta 1926 taborili Sokoli. Po vojni je bil tabor prvič obnovljen leta 1954 leta, leta 1967 pa smo prvič postavili tabor mi. Tabor sta »našla« moj pokojni brat Dušan in tedanji predsednik organizacije

Peter Krapež. Samo v zadnjih desetih letih je v Ribnem taborilo okoli 7 tisoč tabornikov, kar tudi nekaj pove.«

Tabor so ves čas razvijali tudi tehnično in bivalno. Časi, ko so v tabor nosili vodo in ko so si taborniki zobe prali kar v Savi, že mnogo let mimo. »Leta 1985 smo zgradili svoj vodovod in uredili sanitarije na izpiranje. Leta 1991 smo uredili »Saloon pri črnem pesu«... Od začetka smo spali v šotorih brez dna, na pogradih in slamnjačah, potem na blazinah v šotorih z dnom, danes imamo sodobne šotore, ki odgovarjajo zahtevnim vremenskim neprijetnostim. V Ribnem hudi nalivi niso redkost, novi šotori, ki smo jih kupili z občinsko nagrado, ki jo je rod prejel leta 1997, ter s pomočjo sponzorjev, pa zagotavljajo otrokom prijetno bivanje v vsakem vremenu.«

Zato v Ribnem vsako leto taborijo tudi murni, mladi od 4. leta dalje. Pravzaprav so izmene starostno pisane, saj tabor omogoča dobro počutje prav vsem strukturam. Tudi letos so taborili po četah, ki delujejo po šolah. »Imamo jih 7 in v Ribno grede kot celota. Vzporedno teče vodniška šola, ki je priznana na nivoju države, saj deluje izredno uspešno, ker poteka v živem taboru. Tečajniki imajo možnost spoznavati pedagoški proces na licu mesta. Zato bodoče vodnike k nam

pošiljajo tudi iz drugih rodov po državi.«

Šaleški taborniki tudi dobro sodelujejo s skavti po svetu. Najbolj tesno z angleškimi skavti iz Cambridgea, že 23 let. »Pri nas so bili petkrat in mi petkrat pri njih. Preko njih smo spoznali skavte iz Munchena. Doslej pa smo sodelovali s skavti in taborniki iz Irske, Nizozemske, Belgije, Francije... Pestra paleta, ni kaj,« doda Sine.

V Šaleški dolini pa že nekaj časa delujejo tudi katoliški skavti. »Sem eden glavnih zagovornikov tega, da je treba sodelovati z njimi. Cilji so enaki, spadamo pod isto krovnno svetovno organizacijo. Veseli smo konkurence in sodelovanja,« izvemo. Kot tudi to, da glavni vir financiranja priljubljene organizacije, ki mladim nudi lep način preživljanja prostega časa, ostaja članarina. »Financiranje Šaleške zveze je skoraj sramotno nizko. Letos je naš rod kar nekajkrat posojal denar Šaleški zvezi, včasih je bilo obratno. Pomagamo si z donacijami, ustanavljamo pa tudi skavtsko fundacijo. Res pa je, da najdemo donatorje, predvsem med našimi nekdanjimi člani, ki so danes uspešni podjetniki. Fori nam je letos plačal najlepši velik šotor, tu pa so še mnogi drugi...«

■ Bojana Špegel

## savinjsko-šaleška naveza RCK, TNP, HSE in podobne poletne cvetke

Kljub poletni vročini tudi poletni čas teče naprej! Čas teče, nekateri problemi pa kot da se nočejo premakniti. Teden se je obrnil, pa so še vedno v ospredju razprav Slovenčkov trije problemi, od katerih dva sta močno povezana. RCK in TNP. Rimsko katoliška cerkev in Triglavski narodni park. In seveda pokluški in sosednji gozdovi. Redko katera stvar je naše ljudi tako prizadela kot je vračanje teh gozdov cerkvi. Ker pač ne gre za navadne gozdove, ne gre le za les in drevesa. Problem z govnjskega konca odmeva tudi po Zgornji Savinjski dolini, vendar kaže, da je tu manj vroče in je Milan Cajner bolj osamljen jezdec v boju za nepocerksenje savinjskih gozdov.

Po Sloveniji, predvsem v "totem koncu", pa še vedno odmevajo problemi v zvezi s HSE. Ustanovitev holdinga slovenskih elektrarn so marsikje pozdravili kot dobro odločitev; tako menijo tudi v obeh energetskih družbah v Šaleški dolini, ki sta se znašla v največjih slovenski družbi. Tu so se tudi potolažili z neuresničitvijo zamisli, ki so jo nekateri gojili, da bi bil sedež holdinga v katerem od mest v tej dolini; saj vendarle ta energetski dvojček velika pomeni v slovenski energetski bilanci. Niso pa se s tem, da sedež holdinga ne bo pri njih, sprijaznili v Mariboru. Zaradi Dravskih elektrarn in zaradi, kot pravijo, močnega kadrovskega potenciala v tem mestu. Nekateri bitko še vedno bijejo, vendar je verjetno to boj brez upa zmage. Ljubljana je pač premočna utrdba in tisto, kar si tam zamislijo, je težko premagati. Še posebno, če so ob strokovnih utemeljitvah v ozadju še politične. Ob vseh teh razpravah pa se morajo energetska podjetja tudi pripravljati na konkurenco iz tujine. Trg z električno energijo se bo namreč

odprl prej kot so sprva nekateri predvidevali. Vsaj za večje odjemalce, ta mali bomo še vedno odvisni od tega kar nam bodo ponudili.

V teh dneh, ko smo pričra pravemu preselejevanju narodov, smo pri nas tudi kar zadovoljni s turistično sezono. Naša ped morja je polna, tradicionalno dobro so zasedena tudi naravna zdravilišča. In ko nekateri v takih zdraviliščih tudi iščejo toplo sonce, da se dodobra pregrejejo, se v drugih zdravstvenih ustanovah borijo proti preveliki vročini. Kot na primer v celjski bolnišnici, ki imajo še vedno močno regijsko značaj. Predvsem v starem delu, kjer ni klimatskih naprav, se bolniki kopljejo v znoju. Edina rešitev so odprta okna in vrata, pa še to ne pomaga kaj dosti. Za bolnike, ki ta čas ležijo v bolniških posteljah, je tudi kaj slaba tolažba napoved vodstva bolnišnice, da bodo med naložbami, ki jih še čakajo, uredili tudi ta problem. Še posebno, ker vemo, kako je z zagotavljanjem "bolnišnišnega" denarja. Tako je v teh vročih dneh še popoldanska gneča v bolnišnici manjša. Mislim na gnečo, ki je običajna v času obiskov. Število obiskovalcev so že tako razredčili dopusti (zaradi tega, ker je kak njihov sorodnik v bolnišnici, se nekateri pač ne odrečejo počitniškovanju v kakšnem drugem kraju), svoje je naredila še vročina v sobah. V takih pogojih se namreč še marsikateri zdrav obiskovalec slabo počuti.

In ko so eni na brezskrbnih dopustih, drugi že skačejo od trgovine do trgovine in iščejo, kjer bi za najmanj denarja kupili največ za svoje šolarje. Mnoge starše kar grozi misel na to, da je do začetka novega šolskega leta le še nekaj dni!

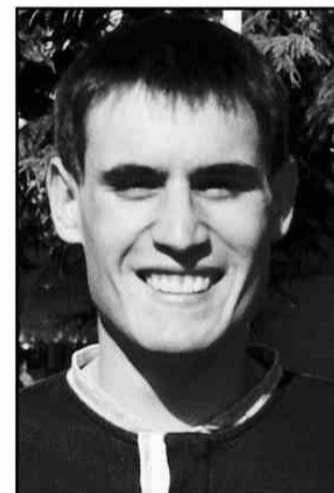
■ (k)

## Zlati maturant Igor Strahovnik

# V pričakovanju novih izzivov

Velenjski gimnazijci so bili letos na maturi zelo uspešni, med njimi pa je bil najuspešnejši Igor Strahovnik. Vsa štiri leta je v šoli dosegal odlične rezultate in je tudi zaključil več kot odlično. Dosegel je namreč 31 točk, kar ga uvršča med zlate maturante. Vendar Igor pravi, da ni človek, ki bi se v javnosti izpostavljaval, zato se je na slovenski prireditvi maturitetnih spričeval počutil kar malo neprijetno.

Največ časa je Igor preživel pred matematičnimi ugankami in zagatami, kar se mu je na maturi obrestovalo in to z osmimi točkami. Ker se je zanjo najbolj pripravljaval, je vedel, da zna dovolj za dober rezultat, zato nad njim ni bil presenečen. Nasprotno pa je bil presenečen nad re-



zultat pri slovenščini, saj, kot sam pravi, nikoli ni bil posebno nadarjen za jezike in je že po naravi bolj naravosloven tip. Kljub simpatijam nad naravoslovljem, ga je na maturi s težavo

nostjo še najbolj presenetila fizika, vendar mu tudi ta ni delala preglavic. Kljub dobrim rezultatom pa zanj točke niso bile pomembne, pomembno je bilo le, da bo sprejet na medicinsko fakulteto in bo lahko postal zdravnik. Čeprav mu je bilo obdobje srednje šole pri srcu, je vesel, da ga v življenju čaka še kaj novega, novi ljudje, novo okolje. Iz teh štirih let mu bo v spominu najbolj ostal maturantski izlet in druženje s sošolci.

Igor je, kljub dobrim uspehom v šoli, dosti časa posvetil športu (skolesarjenje, košarka) in računalništvu, rad pa prebere tudi kakšno znanstveno-fantastično knjigo. Poleg tega bi v bodoče rad več čital, vendar kot pravi »če bo čas in denar».

■ Katja Koželj

## Kmalu obnova velenjskega kulturnega doma

Že nekajkrat smo napovedali, da bo velenjski kulturni dom kmalu prišel na vrsto za obnovo, kar še posebej veseli vse, ki v tem javnem zavodu delajo. Pa tudi mi, meščani in meščanke, si želimo v njem bolj udobnih sedežev in svežih vsebin, ki naj bi jih prinesla prav obnova.

Ko smo prejšnji teden župana Srečka Meha vprašali, kako daleč so priprave na obnovo, smo izvedeli: »Smo v fazi pripravljava-

nja razpisne dokumentacije. Letos bomo namreč pridobili in izbrali najboljšo arhitekturno rešitev obnove, ki bo morala upoštevati prvotno arhitekturo, izbrali pa bomo tudi projektanta. V letu 2002 pa bomo pričeli z obnovo, torej z gradbenimi deli. V mestnem proračunu za enkrat predvidevamo v ta namen zagotoviti 100 milijonov tolarjev. Z Ministrstvom za kulturo RS pa se moramo še dogo-

voriti o sofinanciranju in njeni višini. Verjetno se bo obnova zavlekla v leto 2003. Sicer pa ne bom nasprotoval najemu kredita za to dejavnost, saj občina skorajda nima kredita in je kreditno sposobna. Izvedeli smo še, da bo obnova precejšen finančen zalogaj. Po prvih izračunih naj bi stala vsaj 300 mio SIT.

■ bš

V Gorenju je kljub kolektivnemu dopustu živahno

## Za 100 milijonov vzdrževalnih in obnovitvenih del

V Gorenju že tradicionalno izkoristijo odsotnost delavcev v času kolektivnih dopustov za večja vzdrževalna in obnovitvena dela. Glede na to, da so pomladi sklenili zelo obsežen dveletni naložbeni cikel, je tokrat investicijskih vlaganj manj, zato pa več obnovitev in vzdrževanj. Časa, da postorijo vse potrebno pa je manj kot prejšnja leta, saj traja tokratni kolektivni dopust le od 30. julija do 16. avgusta. Do takrat mora biti vse pripravljeno za uresničitev znova visoko postavljenih proizvodnih načrtov. V naslednjem mesecu bodo namreč v Gorenju delali tudi večino sobot.

Vzdrževalci, 360 jih je, so eni najbolj pripadnih delavcev Gorenja. Vedno, ko kaj ne gre, tako kot bi moralo, so priprav-

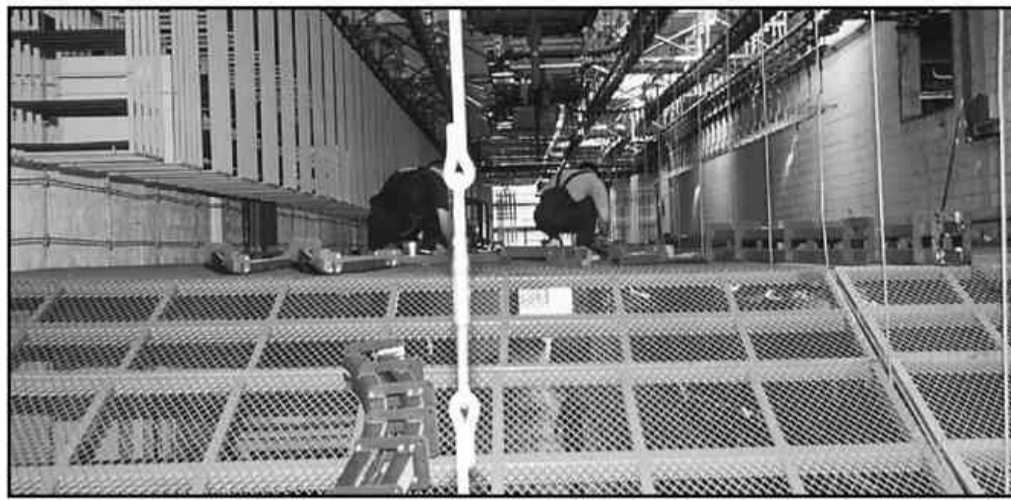


**Vodja Vzdrževanja Peter Kobal:** "Naši delavci se zavajajo pomembnosti svojega dela in imajo izjemno dober odnos do dela. Prav zato nam tudi uspeva v tako kratkem času udeležiti tako velike posege."

ljeni, da okvare v najkrajšem času odpravijo. Prav nič se ne sprašujejo, koliko je ura, je delovnik morebiti že potekel, je sobota, ali nedelja... Tudi te dni je njihov delovnik brez pravega reda.

Peter Kobal, vodja vzdrževanja sicer pravi, da skušajo delo organizirati tako, da delavci ne bi bili prekomerno obremenjeni, a vedno to ne gre. Tako so na primer v času selitev proizvodnih linij v novo tovarno hladilno zamrzovalne tehnike delali noč in dan v dvanajsturnih ciklikih.

Obrat Vzdrževanja sestavljajo trije sektorji in sicer operativno vzdrževanje, ki pokriva celotno proizvodnjo, vključno z dislociranim podjetjem v Rogatcu, centralna delavnica v kateri sami izdelujejo nekatere nadomestne dele, ter energetika, ki skrbi za nemoteno



**Transport nove tovarne hladilnih aparatov je urejen pod stropom, tu pa je tudi zaloge surovih obodov. V teh dneh so vzdrževalci opravili pomembna dela prevezave tega transporta.**

napajanje celotnega kompleksa Gorenja.

Kot smo že omenili večina delavcev tega obrata te dni dela, na pomoč pa jim je priskočilo tudi okoli 100 zunanjih sode-

lavcev, največ je Italijanov, ki so dobavitelji nove sodobne linije za izdelavo obodov.

Med najpomembnejša dela, ki jih bodo opravili v času kolektivnega dopusta sodi predstavitev že prej omenjene proizvodne linije za izdelavo obodov hladilno zamrzovalnih aparatov Olme iz dosedanje hale hladilno zamrzovalnih aparatov v novo sodobno tovarno. S to predstavitvijo in postavitvijo še ene italijanske linije ESIMEC bodo dela v novi tovarni dokončno sklenjena in proizvodne zmogljivosti takšne kot so jih načrtali.

V programu Kuhalnih aparatov postavljajo novo tisočtonsko stiskalnico, ki bo razbremenila sedanje stiskalnice. Tako bodo odpravili dosedanje ozko grlo. Ta program bo sedaj večji saj bo dobil tudi prosto-

re, ki so bili doslej namenjeni hladilno zamrzovalnemu programu (tu je bila doslej omenjena linija OLMA, ki jo zdaj predstavljajo). Večje vzdrževalne posege bodo opravili tudi na vseh stiskalnicah.

V pralno pomivalnih aparatih pa so že pred pričetkom kolektivnega dopusta postavili linijo za predobdelavo kadi. Zdaj pa tam postavljajo še nov stroj za pakiranje aparatov s termoskrčljivo folijo. Poleg vsega preventivnega vzdrževanja, pa bodo opravili še večje posege na vseh stiskalnicah.

Kako obsežna so dela, ki jih bodo opravili kažejo tudi številke. Normalno porabijo za mesečne vzdrževalne posege po 50 do 60 milijonov tolarjev, v tem času pa jih bodo več kot 100 milijonov.

■ Mira Zakošek



**V programu pralno pomivalne tehnike bodo po kolektivnem dopustu bogatejši za linijo za razmastitev kadi proizvajalca Eisenman, pomembne posege pa opravljajo tudi na 5000 kN stiskalnicah.**



**V programu Kuhalnih aparatov odstranjujejo opremo hladilno zamrzovalnih aparatov in nameščajo 1000 tonsko stiskalnico za izdelavo pločevinastih polizdelkov štedilnikov.**

Nanti Olip iz občine Sele:

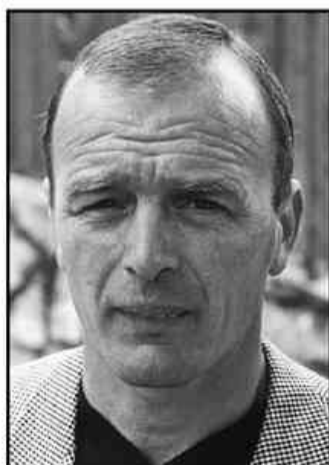
## "Imamo bogato zakladnico izkušenj"

S številnimi kmeti iz avstrijske občine Sele je bil tudi predsednik njihove interesne skupnosti Nanti Olip. Ni skrival zadovoljstva nad tako obetavnim začetkom prekomejnega sosedskega sodelovanja, hkrati pa tudi ni skrival želje in pripravljenosti, da našim kmetom posredujejo čim več iz njihove bogate zakladnice izkušenj. To velja za njihove dosežke pri neposredni prodaji izdelkov na domu in za izkušnje, ki so jih nabrali po vstopu Avstrije v Evropsko skupnost, kar je za slovenske kmete v tem času še posebej dobrodošlo.

"Naši in vaši kmetje živijo in delajo v zelo podobnih razmerah višinskih kmetij. Oboji se soočajo z enakimi težavami pri obdelovanju in preživetju kmetij. Vsi skupaj iščemo možnosti za ohranitev kmetij, vsi želimo, da bi mladi z veseljem ostajali na kmetijah, da jim bo gospodarjenje na njih v zadovoljstvo in ponos," je dejal.

Za zgornjesavinjske kmete so zlasti pomembne izkušnje sosedov na področju klanja živine, predelave svežega mesa in neposredne prodaje. V občini Sele

so to rešili na zelo dober način: Ob tehtanju možnosti za na-



**"Skupne naložbe imajo veliko dobrodošli prednosti," pravi Nanti Olip**

ložbe v klavnice in predelavo na posameznih kmetijah smo se odločili za skupno klavnico in predelovalni obrat. Prvi razlog je v tem, da novi in zelo strogi higienski predpisi skoraj ne omogočajo več klanja in predelave doma, drugi pa je v tem, da je delež kmetov pri skupnem obratu desetkrat manjši, kot pri posamični naložbi. Seveda moramo upoštevati tudi ostale

stroške, ki niso majhni, v skupini pa se porazdelijo, je pa še precej ostalih stranskih in dobrodošli učinkov. Skupna klavnica ima najsodobnejšo opremo in zadošča zelo strogim predpisom Evropske skupnosti, zraven pa smo namestili tudi vse stroje za predelavo mesa, ki so na voljo slehernemu članu. Ob ostalih ne smem pozabiti, na vsaj zame zelo pomemben razlog – naši ljudje se tu srečujejo in družijo. Običajno zakoljejo več živali naenkrat, tako rejci pomagajo eden drugemu od začetka do konca, od klanja do predelave. To kmete združuje in običajno še dolgo po opravljenem delu posedijo v našem gospodarskem centru, se pogovarjajo o vseh zadevah, od družinskih do vaških. To je poštna družabnost, ki jo občasno namerno usmerimo tudi tako, da na pokušino klobas in drugih izdelkov povabimo vse vaščane, takrat je veselje največje. Ob tem se srečajo vse generacije, se veselijo in družijo, kar je po mojem mnenju še najbolj pomembno."

■ JP

Slovenska naftna družba Petrol

## Preoblikovali večino bencinskih servisov

Od leta 1999 do danes je Petrol temeljito preoblikoval poslovanje svojih bencinskih servisov po vsej Sloveniji. Od skupno 280 servisov jih sedaj na podlagi franšizne prodaje posluje že 75 odstotkov, preostalih 25 pa predstavljajo veliki servisi v središčih večjih mest in na avtocestnem om-

režju. Na področju Petrolove celjske enote so tak način uvedli že na 41 od 50 servisov, podobno pa je tudi v Zgornji Savinjski dolini, kjer so franšizno poslovanje najprej uvedli v Solčavi in Gornjem Gradu, sredi letošnjega junija pa tudi na Ljubnem in v Mozirju.

Kako in zakaj je razložil poslovodja mozirskega servisa Jože Hrčiča, ki je v Petrolu že zavidljivih 25 let: "S prehodom na ta način prodaje se v resnici ni kaj bistvenega spremenilo. Pet zaposlenih je ostalo Petrolovih, z enako plačo, pravicami in dolžnostmi, le zaposliti sem jih moral kot s.p. Je pa res, da je sprememba načina poslovanja prinesla večjo produktivnost, večjo zavzetost in več lastnih pobud zaposlenih, kar pomeni tudi boljšo prodajo. Delno so se zmanjšali tudi stroški zaposlovanja, saj je nekaj manj zaposlenih, pri čemer mislim na čiščenje servisa, kar zdaj opravljamo sami. Resnično zaposleni razmišljajo drugače, servis so vzeli za svojega, kar se pozna pri uspešnosti. Seveda to za vse nas pomeni tudi večjo odgovornost do družbe, ki nam je zaupala to premoženje, zato je povsem razumljivo, da se bomo še bolj trudili, da nas bodo imele stranke rade in se bodo rade vračale."



**Zaposlenim in očetu poslovodji med počitnicami rada pomaga tudi hčerka Karmen**

■ JP

Kako deluje laserski merilec hitrosti?

## Gospa, bili ste prehitri!

Policisti že dolgo ne skrivajo več, kdaj bodo bolj poostreno kot običajno nadzirali promet, ampak svoje akcije, največkrat

do delali z njim, vzeli s seboj na teren, da spoznamo kako deluje. In so nas res. Prejšnji četrtek, dopoldne. O uporabi

Vedno pa je treba zagotoviti, da je postopek varno opravljen, tako za voznika kot za policista, pravi komandir Policijske postaje Velenje Robert Videc. Policist mora kršitelja, ki je bil prehitel, seznaniti z omejitvami hitrosti na odseku ceste, kjer je storil prekršek, podatke o merilniku hitrosti in izvajalcu meritev, potrebno ga je seznaniti z ugotovljeno hitrostjo med vožnjo in razdaljo na kateri je bila ugotovljena, kaznijo, ki je za tak prekršek zagrožena, dolžan pa mu je omogočiti tudi, da kršitelj sam pove svoje pripombe ali mnenje. Za vsako merjenje policisti sestavi zapisnik, v katerem so ti podatki za- jeti. Ta je priloga predlogu za

uvedbo postopka o prekršku, v primeru, da je kršitelj predlagan v tak postopek.

Nekaj podrobnosti o delovanju laserskega merilnika hitrosti smo zvedeli tudi na terenu, kamor sta šla z nami Dragica Hriberšek, ki je policistka že dvajset let in ta poklic še vedno rada opravlja, prej je končala celjsko pedagoško gimnazijo in Marjan Čretnik, ki je po opravljeni policijski šoli v Tacnu policist štiri leta. »Kadar je kolona, lahko izmerimo hitrost prvega v njej in samo tistemu odčitamo hitrost,« je povedala Dragica Hriberšek. Da ljudje zelo hitro zvedo, da so na terenu in kje so, smo kmalu ugotovili tudi sami. V dobre



O tem, kako laser deluje, smo se najprej pozanimali na postaji: komandir Robert Videc, policist Marjan Čretnik in policistka Dragica Hriberšek. Hitrost izmerijo prvega v koloni.

pol ure sta bila na tem odseku ceste, kjer je zaradi naselja hitrost omejena na 50 kilometrov na uro, samo dva »prehitra«. Ta pa, ali ste spregledala »žrmkanje«, ali pa nista poslušala radija. In čeprav sta oba, moški in ženska, potem zatrjevala, da hitrost ni bila taka, da je kazen previsoka, da eni vozi-

jo še hitreje, bosta morala plačati kazen. Gospod, ki je vozil 70 namesto 50 kilometrov na uro, je sicer napovedal, da se bo pritožil, pa mu to najbrž ne bo pomagalo veliko. Če se bo, je postopek tak, da najprej poda ugovor na Policijsko postajo Velenje, policisti pa zadevo odstopijo sodniku za prekrške. Ta je tisti, ki potem odloči. A če pritožba ni upravičena, ni popusta! Gospa, ki je bila prehitra, je vozila 66 kilometrov na uro. Zdelo se ji je, da to ne bi smelo biti preveč niti policistom, saj eni na tistem odseku vozijo še enkrat hitreje. A tudi ona bo morala plačati. 7.500 tolarjev, če bo kazen poravnala v 8 dneh, če ne, bo treba odšteti 15.000 tolarjev.

Ko vas bo imelo, da bi vozili hitro, prehitro, pomislite kdaj na to, koliko nepotrebnih nesreč z najhujšimi posledicami se zgodi prav zaradi hitrosti. Lahko pa pomislite tudi na to, da je 7.500 tolarjev, kolikor znaša najnižja kazna za prehitro vožnjo, bolje pustiti kje drugje kot pri policistih. Zato pamet v glavo in po predpisih.

■ Milena Krstić – Planinc



V Paki sta bila v pol ure prehitra le dva.

radarske, napovedujejo vnaprej. Pa če jih tudi ne, se zanje med vozniki hitro zve. Akcije naj bi umirile promet, saj je prav prevelika hitrost največkrat kriva za prometne nesreče, tudi tiste z najbolj hudimi posledicami. Marsikdo od prehitrih voznikov, ki jih čaka denarna kazen, se potem jezi na policiste, češ, pa »gluh mene, ko nikoli ne ...«. Morda pa je prav ta kazen že koga streznila in je razmislil, ali je vredno izzivati nesrečo in prazniti denarnico.

Pogosto je v napovedih poostre- nih nadzorov omenjen laserski merilnik hitrosti. Njegovo delovanje je zapleteno, a zelo natančno. Z velenjskimi policisti smo se že pred časom dogovarjali, da nas bodo enkrat, ko bo-

laserja in številnih vprašanih, v zvezi z njim, smo nekaj podatkov dobili že na postaji, preden smo se odpravili na teren, v Pako pri Velenju. Denimo, da laser ne škoduje zdravju, da napravo redno pregledujejo in da do napak pri merjenju ne more priti, da lahko tudi voznik, kršitelj, vsak trenutek preveri, ali je bila naprava ustrezno pregledana, da lahko z laserskim merilnikom hitrosti delajo samo tisti policisti, ki imajo za to certifikat, da delajo z njim na razdalji med 30 in 500 metri, ker je meritev na taki razdalji najbolj natančna. »Laserski merilec hitrosti uporabljamo tam, kjer se pojavlja največ prometnih nesreč. Na našem območju so to Šaleška, Celjska cesta, Šaleška magistrala, Kidričeva cesta.

### Zakaj merijo iz avtomobila?

Delo je bilo razdeljeno: Marjan Čretnik je meril, Dragica Hriberšek pa ustvarjala, nas pa je zanimalo, zakaj z laserjem merijo iz avtomobila in ne morda stoje ob cesti? Čretnik je pojasnil, da zato, ker vsak tresljaj lahko povzroči, da do rezultata sploh ne prideš.



## DROBICI IZ PRETEKLOSTI (23)

### Rudniška blagajna

Ureditev severne slovenske meje oziroma vprašanje o bodočnosti Koroške so spomladi 1919 takratni slovenski politiki želeli doseči tudi z vojaško akcijo. Za ofenzivni sunek slovenskih polkov 29. aprila 1919 je bilo na vzhodno koroškem bojišču zbranih devet in pol bataljonov pehote (okoli 3400 vojakov in oficirjev) ter 40 topov. Napad je bil slabo pripravljen in dejstvo je, da so bile slovenske enote zastavljene in še istega ali pa naslednji dan vrnjene na izhodiščne položaje. Čeprav so ponekod Avstrijcem povzročile razmeroma hude izgube, njihove bojne moči niso prizadele. Avstrijci so 2. maja začeli s protinapadom in umikanje slovenske vojske se je spremenilo v razsulo bojišča in v beg. Avstrijsko prodiranje je na velenjski strani povzročilo veliko vzemirjanje in v krajih, ki so bili blizu bojišča ponekod tudi nered.

V Velenju je 7. maja 1919 prišlo do nemirov. Zaradi katastrofe na koroški fronti so začeli z ogroženih območij Mežiške, Mislinjske in Šaleške doline seliti urade. Okrajno glavarstvo je rudniški upravi v Velenju naročilo naj se umakne in odnese s seboj tudi blagajno. Po poročilu uprave velenjskega premogovnika sta dva uslužbenca odnesla blagajno v kateri je bilo okoli 70.000 kron na dom rudniškega blagajnika Skaze. Ko so za to izvedli rudarji, je med njimi nastalo veliko razburjanje. Okoli 100 rudarjev nočne izmene, oboroženih s krampi in sekirami, je krenilo proti Velenju, kjer so zahtevali svoj denar. Trdili so, da je bil denar pri-

pravljen za izplačilo draginskih doklad. Denar so blagajniku odvzeli in ga odnesli nazaj v rudniško blagajno, ob vrnitvi na premogovnik pa so s seboj odpeljali tudi oba uslužbenca. Slišali so streljanje, zato so si denar v bližnjem gozdu razdelili. Dva podoficirja (praporščak Janko Košenina in deseternik Franc Gauer iz Dravskega polka), ki sta od delavcev zahtevala izpustitev uslužbencev, sta pri tem grozila z orožjem in prišlo je do streljanja, pri čemer je bil Košenina hudo ranjen. Rudarji so ob tem vzklikali: »Živel boljše življenje, dol z vojaštvom, Schiesst den windischen Hund nieder! (ustreli vindšarskega (slovenskega) psa)« itd. Pozno popoldne je premogovnik ob streljanju zavzelo vojaštvo, ki je imelo s seboj tudi top in aretiralo okoli 20 rudarjev. Po poročilu orožniške brigade oziroma orožniške postaje Velenje je bil vodja upornih delavcev kovaški pomočnik Sebastijan Čilenšek, ki naj bi streljal na Košenino, a ga zaradi ostrega nasprotovanja delavcev tedaj niso mogli aretirati.

Unija slovenskih rudarjev je 9. maja organizirala shod, na katerem so mirili razburjene premogarje. Naslednji dan je rudarski glavar razpravljal s petimi zaupniki rudarjev in zastopniki Unije o njihovih mejnih zahtevih. Premogarji so dosegli povišanje mezd na 30 kron na dan, hkrati pa so zahtevali tudi izpustitev svojih aretiranih tovarišev, ker bo sicer »šel šah in zrak«. Zanimivo je poročilo rudarskega glavarja, ki je vladi priporočil, »da bi bilo za pomiritev

premogarjev treba poslati srbsko vojsko, da naredi red in se vsemu ognje, kar bi kazalo po mnenju delavstva slabost oziroma premoč delavstva. To bi imelo zle posledice za vso Slovenijo.« Deželna vlada je zares poslala komandno dravske divizijske oblasti, da pošlje v Velenje vojaštvo in 11. maja razglasila naglo sodišče v obmejnih glavarstvih Slovenj Gradec, Celje, Maribor in Radovljica, z namenom, da zatre zanjo nevarna gibanja in vzpostavi red. Delavci so se po izpustitvi svojih aretiranih tovarišev in povišanju mezd, 12. maja vrnili na delo. Vodja okrajnega glavarstva Slovenj Gradec je že naslednji dan obvestil deželno vlado, da delavci spet delajo, vseh nemirov pa naj bi bil kriv le nesporazum. Iz interpelacije socialdemokratskih poslancev včasem narodnem predstavništvu je razvidno, da naj bi vojaki celjskega peš polka 7. maja aretirali dva premogarja in enega vojaka, ki so peli antidinastično pesem, ter jih brez sodbe ustrelili. Dogodke maja 1919 v Velenju je v župnijski kroniki opisal tudi dekan Ivan Rotner iz Škal pri Velenju. Rotner pravi, da so ga ti dogodki tako vznemirili, da je moral svoj mir poiskati pri župniku v Vojniku.

Poraz na bojišču je spodbudil še več dogodkov. V Velenju je nekdo v noci z 9. na 10. maj streljal na skladiščnika v konsumu, v Velenju in okolici pa je prišlo do večvlomov in tatvin, storilci pa so bili v glavnem vojaki. Prišlo je med drugim do vloma v vilo Bianco, tedaj last barona Haerdla, vojaki 2. ljubljanske baterije so v Velenju vlomili

v skladišče trgovca Ivana Tanjška, umikajocim se vojakom je moral dekan v Škalah dati 100 kron itd.

Dogodki pri velenjskem premogovniku so močno odmevali, o cemer prica tudi zapisnik 97. seje De elne vlade za Slovenijo v Ljubljani, dne, 11. maja 1919, na kateri so razpravljali o tem dogodku. V zapisnik te seje so zapisali tudi naslednje:

»Rudarski glavar in . Stergar poroca o dogodkih v Velenju: Na večer od 6. na 7. maja je prišlo od okrajnega glavarstva povelje naj se pri rudniku vse reši. In . Kralj in blagajnik Skaza sta odnesla denar v trg. Delavstvo, ki je o tem zvedelo, jih je poiskalo in jim grozec z oro jem izsililo denar. Blagajnik Skaza je bil od štirih strelav v rudokopni blagajni ranjen; slišati je bilo klic: »Schiesst nieder diese windischen Hunde!«. Ko je naše

vojaštvo zacelo streljati, so delavci mislili, da so to Nemci, vzeli so denar in šli v bli nji gozd, kjer so si ves denar okoli 80.000 K razdelili. Delavstvo ima veliko oro ja in streliva. Pri delavcu Celinšku je bila hišna preiskava in našla se je pri njem v peči puška. Dne 10. maja je bilo v Velenju delavsko zborovanje. Mno ica je zahtevala, da naj pride Celinšek. »Ce odvedete Celinška, pojde šah in zrak«. Ponoci se je streljalo. Uradniki so iz Velenja pobegnili, nobeden si ne upa več tja. Zaupniki delavcev so na stališču, da se mora red na vsak naen vzpostaviti s pravo silo ne glede na sredstva. Potrebno je, da se nekaj ukrene. Znano je, da izhaja veliko tega hujskanja iz nemškutarških krogov. Obcinstvo dr i z delavstvom. Ravnatelj in . Pimat poroca, da zahtevajo delavci 35 % poviška, tako da bi prišli na 35 K

dnevno. Treba je napraviti eksempl, to zahtevajo pametni delavci, rudarji sami. Najboljše bi bilo, da pridejo tja srbski vojaki. Vsi člani vlade soglašajo v tem, da je treba nekaj posebnega ukreniti, da se zatre nevarno gibanje in vzpostavi red. Razlika je le v nadziranju glede ostrosti ukrepov, pri cemer poverjenik Kristan zavzame stališče, da je treba z dobrim nastopom iztreziti ljudstvo. Zlasti se mu zdi preostara proglasitev prekega sode, ki ga priporoca poverjenik Golja. Po daljšem razpravljanju stavi podpredsednik konkretne predloge, ki naj bi se jih takoj udejavilo: 1. Komanda Dravske divizije se slu beno obvesti in naprosi, da z ozirom na silo razširjene zločine, ki so se v zadnjih dneh pripetili med vojaštvom, zlasti proti subordinaciji, uporu, dezerciji, plenjenju in javnemu nasilstvu, nemudoma stori najodločnejše korake, zlasti glede vojno - kazenskega postopanja da se krivice kaznujejo in vzpostavi red. 2. Dele na vlada proglasi v torek ob 12. uri dopoldne preki sod v obmejnih glavarstvih Slov. Gradec, Celje, Maribor in Radovljica za delikte pobune, umora, ropa, po iga in v clenu 85 navedeno hudodelstvo javnega nasilstva. Prosi se divizijo, da nemudoma pošlje zanesljivo vojaštvo v Velenje. V ponedeljek se izda poziv na prebivalstvo (apel). 3. Po vsej Sloveniji se izvede razoro enje. 4. Vse gostilne, kjer se goji nemškutarstvo, se zapro. Vse štiri točke so bile soglasno sprejete (Izvršeno 12. V. v predsed. ord. 1. in 2. točka, 3. in 4. izvede poverj. za notran. zadeve. Izpisek oddal podpisani Svetek).«

■ DK



Fotografija: velenjski premogovnik v začetku 20. stoletja (Arhiv Muzeja Velenje)

## XIV. mednarodna poletna violinska šola Igorja Ozima

## Znanje letošnjih udeležencev je na visoki ravni

Nadaljevanje s prve strani:

V Glasbeni šoli Frana Koruna Koželjskega v Velenju te dni poteka že XIV. mednarodna poletna violinska šola pod vodstvom priznanega profesorja Igorja Ozima. Letošnji udeleženci, kar 23 jih je, prihajajo iz Avstrije, Italije, Japonske, Južne Koreje, Nemčije, Poljske, Švice in Slovenije. j7

Po besedah profesorja Igorja Ozima ima velenjska glasbena šola idealne možnosti za delo in prav to je glavni razlog, da se vsako leto vrača v Velenje: »Vsak študent ima na voljo lastno sobo, v kateri lahko vadi od osmih zjutraj do šestih popoldne. Vadijo do osem ur na dan, potem imajo vaje še s korepetitorji, vsakemu pa pripada tudi šest ur lekcij. To je relativno veliko, hkrati pa nujno potrebno, če želijo natančno in dobro delati.«

Profesor Ozim nam je še povedal, da je letošnje znanje udeležencev zelo visoko. Njegovi učenci so večinoma študentje glasbe, ki želijo dopolniti svoje izkušnje, pripravljajo se na tekmovanja in koncerte, ki bodo konec avgusta in v septembru, nekaj pa je tudi že uveljavljenih glasbenikov. Letošnji program obsega violinsko literaturo vseh

stilnih obdobij, od leta 1700 do današnjega časa. Pri tem upoštevajo želje in zahteve študentov, vsak igra tisto, kar je v danem trenutku zanj najbolj potrebno. Violinska šola jim nudi tudi edinstveno priložnost, da ta dela večkrat odigrajo pred občinstvom. V ponedeljek in torek so se udeleženci predstavili v glasbeni šoli, večeraj zvečer so nastopili v Murski Soboti, v soboto, 11. avgusta, pa jih čaka še

ključek glasbenega seminarja, na katerem so udeleženci pridobili ogromno novega znanja in dragocenih izkušenj, ki jim bodo na njihovi nadaljnji ustvarjalni poti zagotovo v veliko pomoč.

Vsaj tako so nam zatrtili nekateri med njimi, ki so nam o počutju in delu v tej šoli povedali:

**Kristina Šuklar, 18 let:** »Violino sem začela igrati pri štirih

prišlo veliko dobrih violinistov. Tečaja sem se zelo veselila in sem tudi zelo zadovoljna s tukajšnjim delom. Človek bi se lahko veliko naučil tudi, če bi samo poslušal. Enkratno je.«

**Matej Santi, 21 let:** »Prihajam iz Trsta, študiram v Celovcu pri bivšem učencu profesorja Ozima, tako da imam na nek način že izkušnje z njegovo šolo. V Velenju sem prišel iz radovednosti. Zanimalo me je tudi



Kristina Šuklar

veliki finale. V orgelski dvorani bodo udeleženci mednarodne violinske šole ob 19.30 uri pripravili zaključni koncert, ki sodi med prireditve ob praznovanju 50-letnice velenjske glasbene šole. Vsekakor primeren za-



Matej Santi

letih. Obiskujem glasbeno gimnazijo in konservatorij na Dunaju, študiram pri profesorju Hiniku Wernerju. Poletne violinske šole sem se udeležila predvsem zato, ker sem hotela slišati nekaj novega. Vedela sem tudi, da bo



Ulrich Poschner

srečanje z drugimi študenti iz Evrope, ki so na zelo visoki ravni. Takšnega pedagoga, kot je Igor Ozim, človek ne sreča ravno vsak dan. Veliko sem se že naučil, z drugimi violinisti pa se dobro razumemo in se imamo



Iwona-Patrycja in Pawel Kisza:

zelo lepo.«

**Ulrich Poschner, 26 let:** »Sem študent profesorja Igorja Ozima, sem pa sem prišel, ker se pripravljam na tekmovanje konec avgusta v Avstriji in na koncerte v oktobru. Violino igram že 21 let. Do sedaj sem imel tudi že veliko koncertov po celi Evropi, kot na primer v Skandinaviji, Angliji, Nemčiji, Švici in Avstriji. V Velenju se počutim zelo dobro. Všeč mi je, da ima vsak svojo sobo, kjer lahko nemoteno vadi, kadar hoče in kolikor hoče. Pridobil sem že veliko novega znanja in izkušenj.«

**Iwona-Patrycja in Pawel Kisza:** »Sva brat in sestra in oba že od malega igrava violino. To, da

sva tukaj skupaj, je zgolj naključje, saj drugače študirava vsak zase, le občasno se srečujeva na kakšnih seminarjih. Igor Ozim je zelo priznan profesor, tako da sva si oba zelo želela priti na njegov seminar. S tukajšnjim delom sva zelo zadovoljna, veliko sva se že naučila, kar nama bo gotovo prišlo prav pri nadaljnjem delu. V Velenju doslej še nisva bila, vendar nama je zelo všeč. Dosti časa za ogled mesta še nisva imela, saj vadimo ves dan.«

■ Pripravili: Tatjana Podgoršek in Mateja Softić

## zelo NA KRATKO

**HIT FESTIVAL 2001**  
Hit festival je eden mlajših slovenskih festivalov popularne glasbe. Letos bo na sporedu tretjič in to 3. Novembra. Čeprav je do takrat še daleč, pa se zadnji rok za prijavo skladb (15. september) nezadržno bliža. Če želite sodelovati, pohitite!

**WHITNEY HOUSTON**  
Na današnji dan se je rodila ena najbolj popularnih ameriških pevk osemdesetih in devetdesetih let-Whitney Houston. Danes praznuje svoj 38. rojstni dan.

**POP DESIGN**  
Pop Design so posneli videospot skladbe »Prihajam domov«, edine prave novosti, ki jo najdemo na njihovem zadnjem albumu. Spot je že po prvih predvajanjih postal uspešnica številnih video lestvic na naših televizijskih postajah.

**KUNIGUNDA 2001**  
Tudi letos bo konec avgusta v Velenju potekal že tradicionalni festival mladinskih kultur Kunigunda 2001. Podrobnosti o številnih glasbenih, gledaliških, likovnih in drugih prireditvah ter okroglih mizah in delavnicah, bomo podrobneje predstavili v prihodnjih številkih.

**POP ARTS FESTIVAL 2001**  
Se slabi trije tedni nas ločijo od, letos verjetno največjega, rockerskega dogodka v Sloveniji. 29. Avgusta bodo namreč na hipodromu v Stožicah nastopili Marilyn Manson, Papa Roach, The Cult, Alien Ant Farm ter domači zvezdniki Siddharta, Klemen Klemen, Niwt, Wrong, Dicky B Hardy in še kdo.

**POWER DANCERS**  
Kljub poletju in počitnicam, so članice vodilne domače dekliške pop skupine zelo delovne. Pripravljajo namreč novi (že peti) album, poleg tega pa zelo veliko nastopajo po Avstriji, za kar je poskrbelja njihova avstrijska agencija.

## WHITNEY HOUSTON

Pop zvezdnica Whitney Houston je z založbo Arista Records, s katero sodeluje že od začetka kariere, podpisala pogodbo, vredno več kot 100 milijonov ameriških dolarjev. Pri založbi zagotavljajo, da so veseli, ker



lahko sodelujejo s pop zvezdnico, saj menijo, da "nihče ne poje kot Whitney". Pevka se s pogodbo zavezala, da bo v pro-

dukaciji Arista Records izdala šest novih in dva kompilacijska albuma. Houstonova je po podpisu pogodbe dejala, da komaj čaka, da začne ustvarjati novi album, ki naj bi izšel čez pol leta. Whitney je v svoji petnaestletni karieri prodala več kot 140 milijonov albumov in je tako ena od najbolj poslušanih pevk na svetu.

## BACKSTREET BOYS

Najstniška pop skupina Backstreet Boys je morala zaradi težav z alkoholom enega od svojih članov ponovno preložiti svetovno turnejo. Njihov član A. J. McLean potrebuje namreč za



zdravljenje odvisnosti od alkohola več časa, kot so sprva domnevali. Mladi pop zvezdniki bodo pred tremi tedni nepričakovano prekinjeno turnejo, poimenovano po zadnjem albumu »Black & Blue«, lahko nadaljevali šele 24. avgusta. 23-letni McLean je ostal članom skupine julija sporočil, da zasvojenosti z alkoholom in z njo povezanih depresij ne more več pozdraviti brez zdravniške pomoči. Skupina se je nato odločila, da problemov ne bo skrivala pred javnostjo, in na glasbeni televizijski postaji MTV objavila, da bo McLean odšel na 30-dnevno zdravljenje. ■

## \* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \*

## Prav Počasi

Tako v časopisu kot v radijskem programu se skozi poletje lotevamo lahkotnih tem, saj po zahtevnejših ni »povpraševanja«. Mesto je kot izumrlo, kot da so šli na počitnice vsi naenkrat. Vse teče počasneje, še voda.

To se je prvo sredo v avgustu poznalo tudi oddaji Težava je vaša, rešitev je naša. Naenkrat so poslušalci ostali brez vprašanj, kar se prej nikoli ni zgodilo. Je pa res, da smo to oddajo prejšnjega leta na zaslužen dopust spravili že v drugi polovici junija, medtem, ko smo jo letos potegnili še v osmi mesec. Morda pa vprašanj ni bilo tu-

di zato, ker se ob pasji vročini, ki je vladala, ljudem s problemi ni ljubilo obremenjevati. Tako se ob sredah ob 8.h ne bomo oglašali z znanim avizom Težava je vaša, rešitev je naša, kar pa ne pomeni, da se ne morete obrniti na nas, če imate kakšno vprašanje. Ne glede na to, vam bomo poiskali odgovor.

Lahko pokličete ali pišete, bodisi na Radio Velenje /telefon 897 50 03, naslov Radio Velenje Stari trg 15, 3320 Velenje), bodisi na Naš čas (telefon 898 17 50, naslov Naš čas, Kidričeva 2 A, 3320 Velenje).

Oddaja pa se bo v reden sredin program vrnila spet prvi teden septembra. Do takrat zdržite brez težav! Zmenjeni?

■ mkp

107,8 MHz FM 88,9 MHz FM  
STEREO ROS  
RADIO VELENJE  
Ste na isti frekvenci?

## PESEM TEDNA NA RADIU VELENJE

Izbir potech vsako soboto ob 9.35 uri. Zmagovalno skladbo pa lahko slišite v programu Radia Velenje dvakrat dnevno: po poročilih ob 9.30 in po poročilih ob 18.30.

1. OLIVER DRAGOJEVIĆ-Moj lipi anđele
2. JENNIFER LOPEZ-Ain't it funny
3. NELLY FURTADO-Turn off the light



Ta teden je največ vaših simpatij požel veteran hrvaške zabavne glasbe Oliver Dragojević. Kdo ve, mogoče je temu krivo vroče poletje in misel na morje, kjer je ta dalmatinski pevec doma. Kakorkoli že, za sabo je pustil dve zelo popularni dami z dvema vedno bolj popularnima uspešnicama.

## LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in vsak četrtek v tedniku Naš čas.

Takole ste glasovali v nedeljo, 5. avgusta:

- |                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| 1.VRTNICA: Gasilska              | 11 glasov |
| 2.SAVINJA: Na poročno potovanje  | 8 glasov  |
| 3.PUGELJ: Slovenski bogataš      | 7 glasov  |
| 4.PTUJSKI 5: Fič firič           | 4 glasov  |
| 5.STOPAR: Za dežjem posije sonce | 0 glasov  |

Predlogi za nedeljo, 12. avgusta:

- 1.BRAJKO: Ma oštja, kakšen kapitan
- 2.DORI: Primož prvak
- 3.ROSA: Koroška gavda
- 4.SLAKI: Lepa Marica
- 5.STARE: Pri Štepcu

■ Vili Grabner



▲ Zdenko Lah s Premogovnika Velenje, včasih je vodil tudi upravo NK Rudar, je bil na hitrostnih preizkušnjah, kadar so te bile, na M klubovih VIP turnirjih vedno hiter, najhitrejši, z avtomobili ali pa z motorji, čisto vseeno. »Ha,« se je nasmejala direktorju M kluba po telefonu: »A tokrat bomo tekmovali pa z bicikli? Grem takoj trenirat. Prisezem.«

▲ Visoka komisarka Evropske skupnosti za proračun Michaela Schreyer (gospa v črno-belem) napeto zre v svojo tajnico, ki ji prevaja pogovor z ministrom za promet Mozirjanom iz Gornjega Grada Jakobom Presečnikom. Če bi gospa gledala v Presečnika, prevajalca ne bi potrebovala. Saj ji ja kaže.

Čvek, čvek...

➔ Janez Furman župnik iz Starega Velenja, predsedniku uprave Era d.d. Velenje Gvidu Omladiču: »Vsak dan sem molil, da je šmarški nogomet prišel v prvo ligo in bil uslišan tudi, ko sem želel za glavnega sponzorja Ero. Če ne verjameš, pa tam zgoraj vprašaj.«



## NAGRADNA KRIZANKA TRGOVINA PENTLIJA



GLAVNO MESTO ZAHODNE AVSTRALIJE, OB REKI SWAN	VELETOK V JUŽNI AMERIKI	DRŽAVNA BLAGAJNA	FRANCOJSKI SATELJ IN ZDRAVNIK (FRANCOJS)	MOČNO RAZSTRELIVO. TNT	ČESKO ZEMSKO IME (DRSALKA MASKOVA)
PIŠANA TROPŠKA PAPIGA					
ŽIDOVSKI DUHOVNIK					
BORIŠČEV CIRKULUS S LONOVCI ČEKANI					

KRIZANKA R. N.	AVTOR I-NOVACIJE	HITRA TE- KACICA IZ GR. MITOLOGJE	DESNI PRITOK GANGESA	LARS ONSAGER	MESTO OB IZLIVU MARICE	LUDVIK ISTENIČ	GLAVNO MESTO GANE
ETIKETA						OČE DEBELA PALICA	
BELO SORTNO VINO						AM. FILM. IGRALEC DOUGLAS	
VERA ALBREHT			ZAJMEK MESTO IN JEZERO V ZDA			MESTEČE NA CRESLU VLAČUGE	
FR. IME BELGIJ. MESTA AALST					LADO LESKOVAR ORODJE IZ KAM. DOBE		TANTAL KLIM. ZDRAVILISČE NA POHORJU
KITAJSKA UTEŽNA MERA			FR. SKLADATELJ DELIBES			RAJKO OČEPEK STEFAN NEMEC	ROPARSKI DELFIN
OSEBA, KI SE NOČE, NE MORE IMENOVATI			NADALJEV. GESLA MIK, PRIVLAČNOST				
SKRAJNI KONEC POLOTOKA			AZUSKA OPIČA MARTINA ERTL				
ERNEST - ? -						ZDRAVILO	
»LJUDJE V VIHARJU«							PEVKA PUSAR JERIC
							ODLIKA VRLINA KREPOST

**Pentlja**

Zofija Šuligoj s.p.  
Cankarjeva 1d (mestna tržnica)  
Tel.: 03/ 586 30 39  
Del. čas: pon.-pet. od 8h do 20h - sob. od 8h do 13h!

Novo šolsko leto je pred vrati in v trgovini Pentlja lahko dobite vse šolske potrebščine, učbenike, delovne zvezke, ki jih lahko tudi naročite ali pa pobrsate med rabljenimi učbeniki! Po želji vam vse kupljene zvezke in knjige zavijemo v prozorno folijo. Ponujamo vam ugodne plačilne pogoje in pri nakupu nad 5.000 sit sodelujete v nagradnem žrebanju, ki bo 1. septembra ob 12. uri v Pentli! Potrudili se bomo, da boste z izbiro in postrežbo zadovoljni! Vabljeni!

Rešitve križanke, opremljene z vašim naslovom, pošljite na naslov Naš čas, Kidričeva 2a, Velenje, s pripisom Pentlja, najkasneje do 20. avgusta!

1. nagrada: bon v vrednosti 5.000 sit  
2. nagrada: bon v vrednosti 3.000 sit  
3. nagrada: bon v vrednosti 2.000 sit!

**NAGRAJENCI NAGRADNE KRIZANKA FOTO ZOOM VELENJE, objavljene v tedniku Naš čas 26. julija:**

1. nagrado: URO BUDILKO FOTO ZOOM prejme: Gajšek Miran, Šalek 93, 3320 Velenje;  
2. nagrado: NAHRBTNIK FOTO ZOOM prejme: Privšek Nevenka, Jenkova 15, 3320 Velenje;  
3. nagrado: KALKULATOR FOTO ZOOM prejme: Peter Lavre, Lokovica 85/a, 3325 Šoštanj!

Nagrajenci naj se oglasijo v FOTO ZOOM-u v Nakupovalnem centru v Velenju, vsak dan od 8h do 20h, v soboto pa od 8h do 17h Z OSEBNO IZKAZNICO!

## FRKANJE svobodno in desno

### Presenečenje

Uprave nogometnega kluba Era je pred nedeljsko tekmo pripravila za navijače presenečenje. Kasneje so za presenečenje poskrbeli še igralci.

### Naravne smrti

Zaradi prevelikega izpuha škodljivega CO-dvaja so nekatere slovenske termoelektrarne obsojene na odstrel. Šoštanjski bloki ne; ti naj bi dočkali naravno smrti. Ko jim bo potekla življenjska doba.

### Velenjska

Župniki odhajajo, problemi izgradnje nove cerkve ostajajo!

### Koristne ideje

V Mozirskem gaju bodo že čez teden dni odprli letošnje razstavo Cvetje in ideje. Mor da bo kdo pogruntal tudi kakšno koristno idejo, kako bi dokončno bolj zacvetelo sodelovanje med upravljalci parka in lokalno skupnostjo.

### Moč gorenja

Vse bolj se znova nazorno kaže moč gorenja. Vsaj tisto Gorenje z veliko začetnico je že dodobra ogrelo tudi hladne

skandinavске države. S svojimi izdelki seveda, ne s kakšnimi toplogrednimi učinki.

### Zemlja več velja

Velenjska zemlja je vse več vredna. Vsaj njena uporaba se je zadnje dni močno podražila. Nekatere Velenjčane so položnice dodatno pogrele že v teh vročih dneh. Na boljšem bodo oni, ki jim bodo otopile jesen.

### Urejeno Šmartno

Nekateri pravijo, da bo ime Šmartno kmalu bolj urejen videz. Saj naj bi ga Zoisovi študenti dodobra prečesali.

### Eni slavijo, drugi...

Lovska družina Solčava pripravlja lovski praznik s tekmovalcem z lovsko puško. Praznovali bodo lovci, nagrade bodo prispevale živali: ruševca, muflon z mladičem...

### Nič več divje

V Šoštanju bodo naredili konec divjemu plakatiranju! Bomo videli, če bodo res tudi "udomačili" politične stranke pred bližajočimi se volitvami.



# 41. flosarski bal na Ljubnem ob Savinji

Ljubenci so enotedensko praznovanje občinskega praznika sklenili z 41. flosarskim balom, ki je tudi letos privabil več tisoč prijateljev Ljubnega, turistov in domačinov. Po četrtkovi otvoritvi flosarske zbirke v Petkovi hiši, so v petek podelili priznanja občine Ljubno ter nato premierno predstavili veseloigro Urše Solar, Vrntev flosarjev z rajže. S flosarskim večerom so zaključili praznični dan, ki se ga je udeležilo tudi več deset turistov iz Clamcy-ja in La Loye iz Francije, tamkajšnjega splavarškega mesta.

Nedeljska flosarska povorka je navdušila številne obiskovalce, saj so krajanje zaselkov občine Ljubno v velikem številu prikazali starodavna domača opravila, gozdarska in kmečka dela, posebnosti Zgornje Savinjske doline, ter dejavnosti različnih društev. Kakšen kilometer dolga kolona se je vila od Lok do Vrbja skozi trg Plac, ob tem pa so udeleženci povorke prikazovali različna dela. Županja Anka Rakun se je peljala v kočiji s predstavnikom francoske splavarške delegacije Richardom Gallois-om iz Clamcy-ja ob reki Lalou in bila očitno ponosna na svoje občane, ki so skoraj vsi sodelovali v povorki. Prikaz "vlcerskih" del, spravila lesa po riži, flosarji na rajžo, kosci in grabljice, prebiranje žita, izdelovanje lesenih šiklov, zeliščarstvo, ribištvo, lovstvo, čolnarjenje, delovanje novega društva Komen in mnogo drugih dejavnosti, je zares navdušilo gledalce, ki so se nato za povorko zgrnili na osrednji prireditveni prostor v Vrbje.

Mladi flosarji so nato »vdirali« dva flosa in ju, »pod komando prednekov« Martina Juvana



Privlačen flosarski krst si je tokrat ogledalo nekaj tisoč obiskovalcev, tudi gostje iz Francije, Italije in Avstrije, novi krščenci pa so Robi Krebs, Klemen Juvan, Lovro Vodusek in Dejan Ugovšek



Ljubenski flosarji so način "vezanja" flosa in vožnje po Savinji prikazali številnim domačim in tujim gostom

Čuksa in Franja Naraločnika, po nizki vodi pripeljali na prizorišče flosarskega krsta. Štirje (flosarski vajenci) »zelenci« so

najprej »dali skoz flosarske skušnje« nato pa pred starešino, letos je bil to predsednik Flosarskega društva Ljubno Franjo

Naraločnik, poklekli in dali flosarsko zaobljubo. Robi Krebs, Klemen Juvan, Lovro Vodusek in Dejan Ugovšek, so prisegli



Županja Anka Rakun se je v flosarski povorki peljala v spremstvu Richarda Galloisa, predstavnika splavarjev z reke Lalou iz francoske pokrajine Clamacy

flosarskemu stanu ter prejeli pravi slap hladne Savinje na glavo. Krstni obred so opravili prekaljeni ljubenski flosarji. Ko so krščenci, zdaj že pravi flosarji z vinom namočili še notranjost svojih teles, da so bili »fajhni zunaj in pa znotraj«. Takšni, so zapele eno flosarsko in dali prilžnost še dravskim splavarjem iz Jevnika in Lenta v mariboru, Radeškim splavarjem, predstavnikom gozdarjev s Črne na Koroskem ter nazadnje še gostom iz Francije. Le ti so uprizorili

daljši predstavni obred s pokloni župana okraja Clamcy in La Loye (Jura), prikazali pa so tudi izdelovanje flosarskih strikov - opravilo je značilno za njihove kraje, kjer so ohranili tradicijo splavarstva podobno kot na Ljubnem ob Savinji. Ko bi se naj končno pričela flosarska veselica z »Zasavci«, se je ulilo po flosarsko in le najvztrajnejši so zaključili osrednji praznik Ljubencev »fajhni od zunaj in od znotraj«.

■ Jože Miklavc

## Ljubno ob Savinji

# Otvoritev flosarske zbirke na Placu

Osrednji etnografski dogodek letošnjega ljubenskega praznovanja tamkajšnje Flosarije je bil nedvomno odprtje Flosarske zbirke v petkovi hiši na Placu. Na enem mestu so zbrali veliko eksponatov, dokumentov, vzorcev, fotografskega gradiva, literature in filmov, kar bo omogočalo trajno varovanje virov in dokumentov splavarjenja v Zgornji Savinjski dolini ter predvsem na Ljubnem.

Ob priložnostnem kulturnem programu učencev vrta OŠ Ljubno ob Savinji, so ob prisotnosti starih flosarjev Franja Marovta, Franca Mlinarja, Ivana Pevca, Jožeta Bankota, Ivana Juvana, Alojza Jeraja ter članov Flosarskega društva Ljubno, prejšnji četrtek zvečer predstavili zbirko, ki jo je uredila avtorica - kustosinja Tanja Rožembergar Šega iz Muzeja novejšje zgodovine Celje ter oblikoval Dušan Kramberger. Sodelovanje in izvedbo projekta je omogočila Občina Ljubno v njenem imenu ter o pomenu postavitve stalne muzejske zbirke o splavarjenju pa je spregovorila županja Anka Rakun. Flosarsko društvo bo tako imelo v prihodnje dušo, skrb za dopolnjevanje zbirke ter prilžnost, pokazati turistom in obiskovalcem Ljubnega ob vsakem času, zgodovino flosarije v krajih Zgornje Savinjske doline.

Flosarsko zbirko so krstili po »flosarsko«, s škafof vode iz Savinje ob oeni ministra za promet Jakoba Presečnika, »da je dogodek pomemben za vso Slovenijo«, turizem in kulturno izročilo mlajšim rodovom.

■ Jože Miklavc

## Čestitke najstarejši krajanke

LJUBNO OB SAVINJI - Ob številnih in raznolikih prazničnih dogodkih na Ljubnem ob Savinji so županja in predstavniki društev obiskali tudi najstarejšo krajanke Marijo Kramer, ki bo v naslednjih dneh dopolnila častitljivih 99 let. Marija živi v hiši sredi kraja z mlajšo sestro, obe pa pozna življenjska leta in njihove značilne tegobe preživljata mirno in ob vsej skromnosti povsem zadovoljno. Edina skrb, ki ju "muči," je to, da pozimi ne bi ostali brez kurjave in toplega doma. Pa zato seveda ni nobene bojzani. Televizije ne potrebuje in želita, radi pa ob obiskih obujata spomine na težke, vendar lepe mladostne dni.

■ jp

Čestitke in lepe želje, torta, rože in vedri zvoki za najstarejšo krajanke (ne sredi)



## Graška gora 2001

# 26. festival narodno-zabavne glasbe

Kulturno društvo Graška gora letos prireja že 26. festival narodno zabavne glasbe, ki se bo odvrtil v nedeljo, 19. avgusta, v popoldanskem času. Graška gora leži 850 m nad morjem in je tesno povezana z Mislinjo in Slovenj Gradcem v Mislinjski dolini in Velenjem v Šaleški dolini. V žigu društva s podobo triperesne deteljice so vsi trije kraji napisani, pošto pa imajo v Podgorju pri Slovenj Gradcu. Od nedavnega je Graška gora z obema dolina v celoti povezana z asfaltirano cesto, kar je tudi

največja pridobitev za domačine.

Po dvajsetem srečanju narodno-zabavnih ansamblov leta 1995 so prireditev preimenovali v festival narodno-zabavne glasbe, skupno pa je doslej na 25 srečanj nastopilo skoraj 400 ansamblov. Nekatere skupine so morda prav na Graški gori začele svojo pot razvoja in postale znani ne samo v domovini, temveč tudi preko meja Slovenije. Število obiskovalcev Graške gore je vredno vsega spoštovanja, saj so bila leta, ko je na

Graško goro prišlo tudi do osem tisoč obiskovalcev, skupno pa so jih doslej našli že okrog 70.000.

Nastop ansamblov na festivalu je tekmovalnega značaja, in sicer za nagrado občinstva in nagrado strokovne komisije. Na letošnji prireditvi so se prijavi ansambl Zreška pomlad iz Zreč, Ansambel sicer iz Mengša, Drogenik iz Šmarij pri Jelšah, Jasmin iz Blance, Unikat iz Nove Gorice, Rokovnjači iz Blagovice, Slovenjegoriški fantje iz Sv. Ane, Pogum iz Dolenjske, Franc Potočar s podlipškimi fan-

ti, Zupan iz Vranskega, domači ansambl Fantje z Graške gore in Simon Plazl s prijatelji z Graške gore ter Franc Žerodner s prijatelji in Ansambl Roberta Goterja iz Velenja.

Za obiskovalce bo udeležba na prireditvi brezplačna, poleg tega jim bodo pripravili še razne zanimivosti, posebej bogat pa bo srečelov. Izdali bodo tudi zgoščenko in kaseto Graška gora poje in igra 2001, na kateri bo 14 novih skladb, ki jih bodo prvič javno izvajali na tem festivalu.

■ Hinko Jerčič



Stari flosarji iz Zgornje Savinjske doline (z leve): Franjo Marovt st., Alojz Jeraj, Jože Banko, Ivan Pevec, Franc Kranjc



# HOROSKOP

## OVEN OD 21.3. DO 21.4.



Še nekaj dni se vam bo zdelo, da je vaše življenje postalo puščeno. Predvsem zato, ker enostavno ne znate več izklopiti vsakdanjih obveznosti in uživati v miru in samoti. Ko boste spet padli v vsakdanji vrtilinec dogodkov, pa boste hitro naveličani prav vsega. Kot da nikoli niste zadovoljni ne s sabo in ne z življenjem, ki ga živite. Se potem še čudite, da vas ima partner včasih prav preko glave? Konec tedna bo prinesel zanimivo novico.

## BIK OD 22.4. DO 20.5.



Umiriti se bo treba, saj s takim tempom, kot ga terate že nekaj tednov, dolgo ne bo več šlo. Obveznosti zanemarjate, prav tako vaše najdražje, poleg tega pa sploh ne znate več razporediti svojega časa. Čeprav se vam zdi, da ga sploh nimate, vam dnevi bežijo v brezdelju, razmišljanju in sanjarjenju. Sploh slednjega je zadnje čase preveč.

Spustite se raje iz oblakov na tla, saj bo sicer jesenski pristanek zelo trd.

## DVOJČKA OD 21.5. DO 21.6.



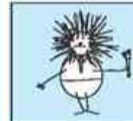
Sedaj že veste, v čem je težava, saj vam vsi, ki vas imajo radi, nenehno opozarjajo na napake, ki jih ponavljate že nekaj let. Predobri ste po duši in značaju, predobri tudi do tistih, ki še nikoli niso naredili nič dobrega za vas. Zato končno pričnite usmerjati energijo vase in v vaše dobro počutje, na druge pa pozabite. Pri tem pazite, da si ne boste na glavo nakopali preveč obveznosti naenkrat ker boste zelo nesrečni, če jih ne boste mogli uresničiti.

## RAK OD 22.6. DO 22.7.



Medtem, ko bodo vsi okoli vas govorili le o dopustu in sproščenih poletnih dnevih, bodo vam po glavi krožile povsem druge misli. Poskusite se sprostiti in misliti na lepe stvari, saj vam jih življenje še vedno nudi. Včasih se ne znate veseliti drobnih stvari, pa čeprav prav te prinašajo največ sreče. Obiski bodo pogosti, vseh pa en boste veselili. Še posebej se boste razveselili nekoga, ki ga že dolgo niste srečali.

## LEV OD 23.7. DO 23.8.



Postali boste sumnjičavi, saj se vam bo zdelo, da se partner prav čudno obnaša. Pri tem boste pozabili, da tudi vi niste več takšni kot ste bili do njega. Ohlajeni odnosi bodo negativno vplivali prav na vse plati vašega življenja. Zato se pripravite na tiste dneve, ki vam bodo parali živce. Poskusite najprej zlepa, nikar pa stvari ne rešujte z bežanjem od doma. To bi se vam znalo grdo maščevati.

## DEVICA OD 24.8. DO 23.9.



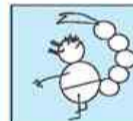
Nehote se boste zapletli v dolg pogovor z nežnim znancom in izvedeli veliko novega. Če boste znali ločiti zrnje od plevele, boste v naslednjih dneh skrbno premislili, kako ukrepati, saj zadeve nikakor ne bodo lahke. Prej nasprotno. Pametno bo, če boste tiho in o tem, kako se boste stvari lotili, ne boste pripovedovali niti najboljšim prijateljem.

## TEHTNICA OD 24.9. DO 23.10.



Letošnji dopust si boste krepko zapomnili in to kar zaradi nekaj različnih dogodkov in doživetij. Ko vam bo nekdo dokazoval, kako vas ima rad, se boste vi trudili, da bi mu dokazali, kako neodvisni in samostojni ste. Žal pa to vodi le v osamljenost, kar je v vročih poletnih dneh zelo težko prenašati. Spametujte se in se ne obnašajte, kot da ste nekaj več. Dobro veste, da ste tako od sebe odgnali kar nekaj prijateljev zato se tokrat vzemite v roke.

## ŠKORPIJON OD 24.10. DO 22.11.



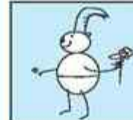
Poletno zatišje boste izkoristili za pripravo na jesen, ki bo, če boste tako nadaljevali, letos za vas še posebno lepa in plodna. Vaše ustvarjalne napore bodo opazili tisti, ki vam bodo znali pomagati in odpreti marsikatera vrata. Vprašanje je, če ste na to resnično pripravljani, saj vas zna dinamična jesen močno presenetiti. Pa ne le vas, tudi partner bo težko prenašal novo dogajanje, sploh, ker boste še več odsotni.

## STRELEC OD 23.11. DO 22.12.



Počutje bo vsak dan boljše, sploh, ko boste dobili ugodno ponudbo, ki bo poslovno več kot zanimiva. Nikar se ne odločite na vrat na nos, saj se hitro lahko izkaže, da tudi tokrat ne bo vse zlato, kar se bo svetilo. Ob tem vsekakor ne pozabite na vaše najbližje. Preden storite prvi korak, jih povprašajte za mnenje, da ne boste že kmalu obžalovali. Če boste delali mimo njih, bo jesen ne le vroča, kar pregrela!

## KOZOROG OD 23.12. DO 20.1.



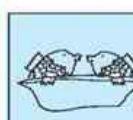
Poletno razpoloženje se bo nadaljevalo, z njim pa veliko več družabnih stikov kot sicer. Če boste znance veliko spraševali, boste izvedeli marsikaj, kar vam ne bo všeč. Ker niste več tako trdni, kot se zdi vsem okoli vas, vas bodo živci tokrat izdali. Zato se raje za nekaj časa umaknite in nikar ne napadajte tistih, ki vam lahko še močno koristijo. Poleg tega boste pomnož že kmalu močno potrebovali.

## VODNAR OD 21.1. DO 19.2.



Tudi, če ne boste hoteli verjeti, boste v naslednjih dneh spoznali, da z glavo skozi zid tudi vi ne morete. Stvari se zapletajo v tisto smer, ki vam je bila najmanj všeč, zato pazite, kako boste ravnali. Nasprotna stran bo čakala na vsak vaš napačen korak, vi pa boste delovali zmedeno in prestrašeno. Nikar ne smete namreč pokazati, kako se počutite.

## RIBI OD 20.2. DO 20.3.



Neodločnost je lahko za vas v tem času velika prednost, saj se bo izkazalo, da ni dobro, če kar naravnost poveste svoje mnenje o nečem, kar vam lahko krepko spremeni življenje. Šele, ko boste začutili, da boste pri svojem delu in idejah dobili širšo podporo, odprite vse svoje adute in kar-te. To se zna zgoditi že v začetku tedna, ko boste hkrati ugotavljali, da ste precej utrujeni. Ste se že kdaj vprašali, kaj si sploh želite in koliko želja ste pripravljeni tudi uresničiti, brez da bi se ves čas prilagajali drugim.

# Hvalimo, grajamo



Grajamo

V prejšnji številki smo sicer pohvalili zasaditev na Cankarjevi ulici v središču Velenja, tokrat pa grajamo slabo vzdrževanje. Že več tednov nihče ne popravi oziroma nadomesti marmornate plošče. Ravno to je včasih spodbuda za nadaljnje povzročanje škode.



Hvalimo

Mnogo delovni kolektivi, mnenje vsekakor sodijo tri največji Gorenje, premogovnik in termoelektrarna Šoštanj, vzorno skrbijo za svoje okolje. Pa tudi med manjšimi podjetniki in trgovci je veliko takšnih, ki »dajejo veliko« na lepo okolico. Tokrat smo opazili Avto center Meh. V času našega obiska je bilo tam res vse tako kot se šika, še posebej pa je blestel z zelo lepim cvetjem okiten balkon.

## Šmartno ob Paki

# Delovni mladi prostovoljci

Najbrž marsikdo ne ve, da je Svetovna organizacija letošnje leto razglasila za leto prostovoljstva. O tem niso nič vedeli v Velikem vrhu nad Šmartnim ob Paki (točneje, nad Paško vasjo), ko smo mlade zanesenjake pred dnevi srečali, kako so v hudi poletni vročini trdo delali. Pod mentorstvom Štefana Bačovnika, sam pravi, da je povsem enak med drugimi, tamkajšnji krajan urejajo veliko športno-rekreacijsko igrišče in to skoraj brez denarja.

Za materialne potrebe jim nekaj sredstev sem in tja namenijo občinski proračun, vse delo pa opravijo sami. Pač, kar kdo zna. Okrog igrišča so postavili visoke železne stebre, zdaj pa so pričeli nameščati ograjo-zaščito za »visoke žoge«. Okrog sta namreč gozd in strmina. Za prihodnje leto načrtujejo še asfaltno prevleko.

Seveda vabijo na delovno »rekreacijo« vse tiste, ki se doslej akcij še niso uspeli udeležiti. »Vsem, ki radi pljunejo v roke, tudi v teh vročih dopustniških dneh in pomagajo graditi igrišče, pa še posebej na zahvala«, je dejal Štefan Bačovnik.

■ Jože Miklavc



Nameščanje jeklenih mrež na igrišču je zahtevno delo – a ga zmorejo Velikovski strokovnjaki sami

## 39. dan hmeljarjev

BRASLOVČE – Člani Turističnega društva Braslovče bodo v dneh od 10. do 12. avgusta pripravili že 39. po vrsti Dan hmeljarjev. Praznik bodo zaznamovali s nekaj prireditvami.

Tako bodo jutri (v petek) na prireditvenem prostoru organizirali 2. festival mladih rock skupin. Na koncertu, začeli ga bodo ob 20. uri, bodo nastopile skupine Noxir, Okvir, Senza, Fonem in kot gostje skupina Zmelkow. Sobotno popoldne (od 15. ure dalje) bo minilo v znamenju exhibicijskih skokov iz 4,5 m visokega vodnega stolpa na Braslovškem jezeru. Gosta te športne prireditve bosta ultramaratonec Martin Strel in bronasti tekwandojevec Simon Jan. Dan bodo sklenili na prireditvenem prostoru v družbi z ansambлом Petovia. Osrednja prireditev ob letošnjem hmeljarskem prazniku bo v nedeljo. Začeli jo bodo ob 15. uri, na njej pa se bosta obiskovalcem predstavila letošnji hmeljarski starešina in njegova spremljevalka, krajanji bodo na okrašenih vozovih predstavili nekatere običaje (med drugim obiranje hmelja, ličkanje in dobrote iz kmečke kuhinje), jadranci bodo ob tej priložnosti pripravili padalsko paradu, organizatorji praznika pa zabavne hmeljarske igre. Prireditev bodo popestrili še z vožnjo s turističnim vlakom.

■ tp



**KOMUNALNO PODJETJE VELENJE - PE ENERGETIKA,** obvešča svoje odjemalce toplotne energije, da bomo v času od 11. 08. do vključno 15. 08. 2001 izvajali nujna vzdrževalna in remontna dela na sistemu daljinskega ogrevanja Šaleške doline. V tem času ne bo dobave toplotne energije na celotnem področju mestne občine Velenje in občine Šoštanj.

**CENJENE ODJEMALCE PROSIMO ZA RAZUMEVANJE!**

# SODELUJTE V NAGRADNI AKCIJI NAŠ ČAS IN FOTO STUDIO CENTER VAS NAGRAJUJETA

## NAJ fotografija poletja

Med dopustniškimi dnevi ali počitnicami gotovo doživljate veliko zanimivega. Zakaj ne bi delček tega ujeli v fotografski aparat ter zanimivo fotografijo pokazali tudi drugim. Zato danes začnemo akcijo IZBIRAMO NAJ FOTOGRAFIJO POLETJA. V njej lahko sodelujete vsi, ki se ljubiteljsko ukvarjate s fotografiranjem. Vsak teden bomo v uredništvu izbrali najbolj všečno fotografijo, jo objavili, avtorja pa nagradili. Vse tako izbrane fotografije bodo na koncu akcije kandidirale za fotografijo poletja. Njen avtor bo za nagrado prejel fotoaparat. Fotografije pošljite ali prinesite na: Uredništvo Našega časa ali v FOTO STUDIO CENTER. Še to: Vse fotografije morajo biti izdelane v FOTO STUDIO CENTER.



Ajdovci odpihnili rudarje

## Si bodo opomogli do sobote?

Nogometaši velenjskega Rudarja so v nedeljo v Ajdovščini doživeli pravi potop, drugi največji v minulih desetih letih. Prav pred desetimi leti so v Ljubljani izgubili s tedaj resnično močno Olimpijo za Bežigradom z 1 : 9, sredi devetdesetih let pa jih je nasprotnik potolkel podobno kot Ajdovci v nedeljo. Kar šest krogov so bili tedaj namreč na vrhu lestvice. Nanj so se povzpeli v tretjem, v devetem pa je bilo lepega življenja konec, saj jih je Maribor na igrišču ob jezeru premagal s 6 : 1, in jih zamenjal na vodilnem položaju.

Porazi so sestavni del nogometne igre. Veliko so jih že doživeli, in veliko jih še bodo. Tudi letošnje prvenstvo so "rudarji" začeli z ničlo, saj so na

so tudi na to, da tekma traja devetdeset minut in ne le pol ure. Prvih trideset minut nedeljske igre je bilo namreč zanje zelo spodbudnih. Celo prvi so si prigrigali (pol)priložnost. In ko so vzdržali prve nalete, je v nekaterih že začela tleti iskrica upanja v dober razplet. Ko pa so v 32. minuti prejeli prvi zadetek in nato čez dobrih deset minut še drugega, jim je začela pojenjati volja za igro. Po tretjem, doseženem v zadnjih trenutkih prvega polčasa, in to s prostega strela z več kot trideset metrov (žoga se je odbila od Kraljeviča, spremenila smer in presenetila vratarja Laliča), so povsem obupali in popustili, kot je pokazal razplet v nadaljevanju. Njihova igra je bila raztrgana, neučinkovita, domači pa so z igro nav-

ski dres. Edina tuja in - kot zatrjujejo v klubu - poceni okrepitev je Zrnič, ki je v Velenje prišel iz bosanskega prvaka Borca, kjer pa po naših informacijah ni imel stalnega mesta v prvi postavi. Kljub temu so v klubu predvidevali, da z ekipo, v kateri se prepletata izkušnost in mladost, ne bi smeli imeti težav z obstanom. Ocenjevali so celo, da se bo borila za sredino lestvice, saj so verjeli, da bodo starejši igralci nosilci igre, ob njih pa se bodo kalili mlajši oziroma tisti, ki so letos prvič oblekli prvoligaški dres. Toda prav starejši so v prvih treh krogih pokazali veliko manj od pričakovanega. To velja zlasti za Podvinskega, Boškoviča, Mujanoviča in tudi Šumnika. Prvega trener zaradi slabe forme v nedeljo znova ni poslal na igrišče.



Domači so imeli vedno "igralca več"

svojem igrišču izgubili z Mariborom. Toda zaradi izgube vseh treh točk gledalci niso bili razočarani. Nasprotno, za nadvse pozhrtvalno igro so jih po končani temi celo nagradili s ploskanjem. Borbenost jim je v drugem krogu zagotovila proti Domžalam prve tri točke. Očitno pa so v tretjem prvenstvenem krogu pozabili na ta element nogometne igre. Pozabili

duševali svoje ljubitelje in se na trenutke celo (brez pretiravanja) poigravali z nasprotnikom. Zabili so mu še tri zadetke, lahko pa bi bili še kakšnega.

Mnogi so letošnji Rudarjevi ekipi napovedovali trd boj za obstanek. Razlog? V klub niso pripeljali nobenih zvonečih imen, le igralce iz druge lige in nekatere mlade igralce, ki so še lani nosili tretjeligaški ali mlad-

Boškoviča je zamenjal že po prvem polčasu. V slabi ekipi je bil med najslabšimi, njegova trenutna forma pa je takšna, da si niti ni zaslužil priložnosti za igro. Tudi Šumnikova igra še ni na ravni lanske, Mujanoviča pa ob slabi formi nenehno pesti poškodba.

Glede na to, da so za prvoligaši šele trije prvenstveni krogi, stanje za Rudar še ni zaskrbljujoče. Res pa je, da bi ob morebitnem porazu v soboto, ko bodo na svojem igrišču gostili vedno neugodno enajsterico Korotana, v klubu (že) morali začeti biti plat zvonca. Zato bo nogometno znanje velenjskih nogometnih poklicnih žogobrarjev v 4. krogu na veliki preizkušnji. Le z zmago lahko dokažejo, da v nedeljo domači niso bili tako dobri, kot so bili sami slabi.

■ vos

### REKLI SO...

**Vojislav Simeunovič, Rudarjev trener:** "To je eden najtežjih porazov na moji dolgoletni nogometni trenerski poti. Gostitelji so nas nadigrali v vseh elementih nogometne igre in zaslužno visoko zmagali. Predvsem sem razočaran nad nekaterimi igralci, starejšimi, ki si s takšno igro ne zaslužijo, da nosijo Rudarjev dres. Mi nimamo tako kako-

vostnega moštva, kot je večina drugih. To pomanjkljivost smo v prvih dveh tekmah nadomestili z veliko zagrizenostjo v igri, s čimer smo postali spet nekoliko bolj priljubljeni pri gledalcih. Ta visoki poraz pa je to spet izničil. Upam, da je poraz spustil igralce na stvarna tla, in da so spoznali, da brez borbenosti ni nogomet. Le z zmago proti Korotanu lahko vsaj nekoliko operemo velik ajdovski madež."

### Tako so igrali

#### Liga Si.Mobil, 3. krog:

##### Primorje - Rudar 6 : 0 (3 : 0)

Rudar: Lalič, Hojnik, Dedič, Zrnič, Kraljevič, Šumnik (Softič), Plesec, Boškovič (Jeseničnik), Spasojević, Arlič (Šišič), Lavrič.  
Strelci: 1 : 0 - Vogrič (32), 2 : 0 - Mulahmetović (41), 3 : 0 - Vogrič (45), 4 : 0 - Žnidarič (68), 5 : 0 - Obilinovič (70), 6 : 0 - Gregorič (80).

##### ERA Šmartno - Živila Triglav 0 : 1 (0 : 1)

ERA Šmartno: Kališek, Mernik, Romih, Omladič (Korun), Kačičnik, Repovž, Teinovič, Štancar, Mujakovič (Borštnar), Smajlovič, Vico.  
Strelec: 0 : 1 - Mernik (20, avtogol).

#### Izidi 3. kroga:

Primorje - Rudar 6 : 0 (3 : 0), ERA Šmartno - Živila Triglav 0 : 1 (0 : 1), Koper Sport Line - HIT Gorica 2 : 0 (0 : 0), CMC Publikum - Mura 2 : 0 (1 : 0), Domžale - Maribor PL 0 : 2 (0 : 1), Korotan - Olimpija 1 : 1 (1 : 1).  
Vrstni red: Primorje 9 (+10), Koper 9 (+6), CMC Publikum 7 (+4), Maribor PL 6 (+2), Korotan 5 (+2), Olimpija 4 (-1), Živila Triglav 4 (-1), ERA Šmartno 3 (-2), Rudar 3 (-6), Mura 1 (-4), Domžale 0 (-4), HIT Gorica 0 (-6).

NK ERA Šmartno

## Izgoreli v veliki želji



Številne priložnosti so tokrat ostale neizkoriščene

Za Šmartno ob Paki je bila nedelja pravi nogometni praznik, ki pa se, žal, ni tudi praznično končal. Igralci ERE so v 3. krogu lige Si.Mobil prvič zaigrali pred domačimi gledalci, na vso nesrečo pa niso potrdili presenetljive zmage nad državnimi prvaki prejšnje sobote v Mariboru. V derbiju novincev v ligi so bili spretnejši in srečnejši nogometaši iz Kranja, domačini pa so očitno izgoreli v preveliki želji po prvi zmagi na svojem igrišču v ligi najboljših.

V zanimivi in borbeni igri s številnimi priložnostmi na obeh straneh so Šmarčani po enem hitrih nasprotnih napadov gostov že v 20. minuti žogo nesrečno poslali v lastno mrežo, izid pa se na nesrečo domačih do konca ni spremenil. Dejstvo je, da bi si igralci ERE, glede na nekaj sijajnih priložnosti, zaslužili vsaj točko, čeprav je na drugi strani res, da so si tudi gostje ob napadalni igri domačinov v nasprotnih napadih priigrali nekaj lepih priložnosti, vendar je njihove namere preprečil znova odlični vratar Kališek.

Nove točke bodo morali Šmarčani poiskati kje drugje, prva priložnost pa bo v torek, 14. avgusta, na gostovanju pri HIT Gorici, ki ob Domžalah edina še ni osvojila niti točke. Tekma bo v torek, zaradi gostovanja Goričanov v daljnem Azerbejdžanu v tekmovanju evropskih pokalnih zmagovalcev. V tekmi 5. kroga bodo nogometaši ERE v nedeljo, 19. avgusta, na svojem igrišču gostili Muro.

Povejmo še, da se je ob igrišču v Šmartnem ob Paki zbralo okoli tisoč ljubiteljev nogometa iz bližnje in daljnje okolice, ki sta jih pred tekmo in med odmorom razveseljevala mojster diatonične harmonike Zoran Zorko in velenjska trgovska družba ERA z Erikom in nagradami za gledalce, razvedrilni program z ERO in znanimi gosti pa bodo v Šmartnem pripravili ob vsaki domači tekmi.

Uvodni nastop Šmarčanov na domačem igrišču se je torej ponesrečil. Domači so začeli zelo napadalno, gostje pa so se branili z "bunkerjem" in svoje prilike iskali v nasprotnih napadih. Prvi priložnosti so si priigrali že v 2. in 5. minuti, gostje pa so zapretili v 4. in 17. Z agresivno igro na sredini igrišča so nato gostje umirili igro domačinov, v 20. minuti pa so srečno povedli. Močan strel gostujočega napadalca z osmih metrov je Kališek odbil, Mernik pa je žogo nespretno poslal v lastno mrežo. To je seveda vplivalo na igro domačih, podaje so postale netočne, vseeno pa



Pred in po tekmi sta številčne gledalce razveseljevala Zoran Zorko in Erik

priložnosti ni manjkalo. Najlepši sta zapravila Mujakovič, ki se je znašel sam pred vratarjem, in Kačičnik, ki je v gneči pred samo golovo črto pozikal s peto, vendar neuspešno.

Napadi domačih so se vrstili tudi takoj po odmoru, nevarni pa so bili tudi gostje. Sreča je Šmarčane zapustila tudi v 67. minuti, ko je Teinovič odlično streljal, žoga je preletela vratarja, pot v mrežo pa je zaustavila prečka. Igra je bila zelo razburljiva vse do konca, vendar obupni poizkusi domačih, da bi vsaj izenačili, niso rodili sadov, na drugi stran pa so gostje tudi zamudili priliko za še kakšen zadetek. Gostje so torej z malce sreče, vendar vseeno zaslužno, osvojili tri točke.

■ Janko Goričnik

### REKLI SO...

#### Drago Kostanjšek, trener ERE Šmartno:

"Skoraj bi bilo boljše, če bi v Mariboru izgubili in zmagali na prvi domači tekmi. Imeli smo tudi precej smole, saj smo imeli veliko priložnosti, namesto tega pa smo zadeli lastno mrežo. Verjetno bo takšnih trenutkov še nekaj, dokler se ekipa ne ustali in si ne zagotovi pravega tekmovalnega ritma in duha. Tekma z Gorico v torek na gostovanju gotovo ne bo lahka. Po treh zaporednih porazih bodo Novogoričani seveda skušali zmagati za vsako ceno, mi pa bomo po domačem razočaranju tudi naredili vse, da ne bomo poraženi."

KMN Ljubno

## Pokal flosarja Jadranu iz Sežane

Klub malega nogometa z Ljubnega ob Savinji je ob prazniku občine in 41. flosarskem balu izvedel vsakoletni turnir v malem nogometu za pokal flosarja. Nastopilo je 12 ekip, prepričljivo pa je zmagala ekipa Jadran Sežana, ki je navduševala z dobrimi igrami, še posebej pa njen igralec Zoran Lazič.

Polfinale: Jadran Sežana - Žagarstvo Mazej 3:1, Razborje - A Stil 3:1; za 3. mesto: Žagarstvo Mazej - A Stil 5:4; za 1. mesto: Jadran Sežana - Razborje 4:1.



Zmagovalna ekipa si je ob pokalu prislužila tudi lepo denarno nagrado

■ jp

## Tennis

## Katarini sedmi turnir

Katarina Srebotnik uresničuje svojo napoved o ponovnem vzponu na svetovni računalniški lestvici. V mestu Lexington v ameriški zvezni državi Kentucky je 20-letna Velenčanka dosegla svoj letošnji največji uspeh in hkrati osvojila sedmi turnir v posamični konkurenci. Na turnirju z nagradnim skladdom 50.000 dolarjev je kot četrta nosilka v sklepnem delu premagala tri znane igralkice – v četrtfinalu Ukrajinko Tatarikovo s 6:2 in 7:6, v polfinalu obetavno Američanko Granville s 6:1, 6:7 in 6:3, v finalu pa še Nemko Sabine Klaschka s 6:4 in 6:4. S 40 novimi točkami za lestvico WTA se bo na njej po nekaj manj uspešnih mesecih znova precej pozpela. ■

## Plavanje

## Za zaključek še 21 medalj

Z odprtim absolutnim in mladinskim državnim prvenstvom, ki je potekalo na prenovljenem olimpijskem bazenu v Kopru se je končala letošnja domača tekmovalna sezona. Na prvenstvu je nastopilo 185 plavalcev in plavalk iz vseh slovenskih klubov in gostje iz Jugoslavije. Med njimi je bilo šest najboljših plavalcev velenjskega plavalnega kluba, ki so tudi tokrat osvojili kopico medalj: 1 zlato, 2 srebrni in 5 bronastih v absolutni konkurenci ter 4 zlato, 6 srebrnih in 3 bronaste medalje v mladinski konkurenci. Tokrat sta se najbolj izkazali Nina Sovinek, ki je zmagala v disciplini 200 m mešano, Tina Pandža ter ženska štafeta. V njej so nastopile Tina Pandža, Nina Sovinek, Maja Sovinek in Nina Kugonič. Slabše od pričakovanj sta tekmovala Jure Primožič in Maja Sovinek.

Rezultati: ženske absolutno – 50 m prosto: 2. Tina Pandža 27.17 (klubski rekord); 100 m prosto: 3. Tina Pandža 59.77, 5. Nina Sovinek 1:00.47; 200 m prosto: 4. Tina Pandža 2:10.43; 50 m hrbtno: 4. Maja Sovinek 31.86, 100 m hrbtno: 3. Maja Sovinek 1:08.30, 200 m hrbtno: 3. Maja Sovinek 2:26.68; 200 m prsno: 6. Nina Sovinek 2:48.45; 200 m mešano: 1. Nina Sovinek 2:27.40 (klubski rekord); 400 m mešano: 3. Nina Sovinek 5:14.57 (klubski rekord); štafeta 4 x 100 m prosto: 2. Mladinski servis Velenje 4:06.05; štafeta 4 x 200 m prosto: 3. Mladinski servis Velenje 8:55.44.

Mladinke – 50 m prosto: 1. Tina Pandža; 100 m prosto: 2. Tina Pandža, 3. Nina Sovinek, 4. Maja Sovinek 1:02.36; 200 m prosto: 2. Tina Pandža, 10. Nina Kugonič 2:20.49; 50 m hrbtno: 2. Maja Sovinek; 100 m hrbtno: 2. Maja Sovinek; 200 m hrbtno: 3. Maja Sovinek; 200 m prsno: 4. Nina Sovinek; 200 m mešano: 1. Nina Sovinek; 400 m mešano: 2. Nina Sovinek; štafeta 4 x 100 m prosto: 1. Mladinski servis Velenje; štafeta 4 x 200 m prosto: 1. Mladinski servis Velenje; štafeta 4 x 100 m mešano: 3. Mladinski servis Velenje.

Moški absolutno – 1500 m prosto: 4. Jure Primožič 16:39.99; 100 m hrbtno: 7. David Danev 1:03.35; 200 m hrbtno: 5. David Danev 2:16.37; mladinci – 100 m hrbtno: 4. David Danev; 200 m hrbtno: 2. David Danev.

■ Marko Primožič

## Smučarski skoki

## Igorju Žižku otvoritvena tekma

V soboto so na Ljubnem ob Savinji namenu predali novo skakalno napravo in ob tem izvedli tekmi za pokal flosarja in za slovenski pokal za najmlajše kategorije.

Uvrstitve – dečki so 12 let (za pokal flosarja): 1. Janez Guna Močnik (Zagorje), 2. Gašper Berlot (Velenje), 3. Niko Kaker (Ljubno), 6. Klemen Omladič, 10. Marjan Jelenko, 11. Žiga Omladič (vsi Velenje); absolutno: 1. Matej Oder (Mislinja), 2. Luka Smagaj (Velenje), 3. Anže Obreza (Mislinja); za slovenski pokal – dečki do 14 let: 1. Igor Žižek, 5. Robi Hrgota, 6. Žiga Urleb, 12. Gašper Berlot, 17. Klemen Omladič (vsi Velenje), deklice do 14 let: 1. Monika Pogladič (Mislinja), 2. Urša Rozman, 3. Petra Benedik (obe Triglav).

■ J.O.

## LK Mozirje

## Štirje naslovi prvakov

V soboto je bilo v Zagorju državno lokostrelsko prvenstvo v olimpijski disciplini Fita 70 metrov (2x36 puščic). Člani mozirskega kluba so ob ostalih odličnih uvrstitvah osvojili štiri naslove državnih prvakov, verjetno pa bi jih še več, vendar zaradi bolezni ni nastopila Bernarda Zemljak Perhač, sicer svetovna rekorderka in večkratna državna prvakinja v tej disciplini.

Uvrstitve – člani: 3. Štefan Ošep, 4. Marko Satler, 9. Ivan Šket; kadeti: 2. Aleksander Ošep; dečki: 1. Primož Perhač; ml. dečki: 1. Sebastjan Ošep; ml. deklice: 1. Janja Perhač; veterani: 1. Dušan Perhač, 3. Miran Borštnar, 5. Janez Pelko.

nikoli sami 107,8 MHz  
RADIO VELENJE

## 14. VIP Cup Velenje 2001

## Lepa Brena in Bobo Živojinović na obisku

Velenje sta prejšnji teden obiskala jugoslovanska pevka Lepa Brena in bivši teniški igralec Slobodan Živojinović. Na novinarski konferenci v velenjskem Mclubu sta javnost seznanila s svojimi glasbenimi in poslovnimi načrti. Zakonca Živojinović bosta posebna gosta na letošnjem VIP teniškem turnirju, ki bo v soboto, 18. avgusta. V Velenje prihajata na povabilo direktorja Mcluba Marjana Gaberška. V Jugoslaviji namreč skrbita za promocijo velenjskega podjetja, ki je pred dveh mesecev v Beogradu odprl svoj prvi butik. Boban Živojinović bo na VIP turnirju odigral ekshibicijsko tekmo, kar bo njegov prvi nastop na slovenskih teniških igriščih, potem ko je leta 1991 zmagal na turnirju v Domžalah. Prav tako se na slovensko prizorišče vrača Lepa Brena, ki se je zadnjih deset let posvečala družini in podjetju Grand Production, ki ga vodi skupaj z možem. Predviden je bil njen koncert na Mestnem stadionu v Velenju, vendar je zaradi tehničnih razlogov prestavljen na jesenski čas. Vsekakor pa se bo udeležila VIP teniškega turnirja, takrat pa bo predvidoma potrjen tudi nov termin koncerta. ■



## Peti kolesarski vzpon v Zavodnje

## Rekordna udeležba, zmaga Rezmanu

Več kot 240 kolesarjev iz vseh koncev Slovenije se je udeležilo petega kolesarskega vzpona v Zavodnje, ki ga je pripravil kolesarski klub Energija Velenje je v nedeljo, 5. avgusta. To je bila doslej največja udeležba na prireditvi, ki je v kratkem času prerasla v izredno dobro kolesarsko dirko ne samo za rekreativce, temveč tudi druge tekmovalce.

»Naš klub si je v kratkem času utrdil svoje ime z uspehi, ki jih dosegamo na različnih tekmovaljih, vzpon v Zavodnje pa je tudi naš glavni izziv. Zato ga skušamo pripraviti kar z največjo mero pozornosti do udeležencev. Letos nam je bilo naklonjeno tudi vreme. Vabljeni so bili pokali za osem različnih kategorij, kopanje v termalnem bazenu v Topolšici in številne nagrade za žrebanje. Zahvala pa velja tudi policiji, zdravstveni službi in ostalim, ki so svoje delo opravili korektno in v zadovoljstvo kolesarjev,« je na krat-



Na cilju presenetljivo prvi Rezman

ko ocenil prireditev Roman Bor, predsednik kolesarskega kluba Energija Velenje.

Čeprav so bili zmagovalci vsi, ki so uspešno in brez težav zmogli 8 km dolg vzpon od Topolšice do Zavodnje, velja omeniti najhitrejša. Prvi je cilj pripeljal Boštjan Rezman iz Gaberka, sicer član kolesarskega kluba Krka



Najmlajši in najtežji

predvsem košarkar, član KK Elektra Šoštanj. Za kolesarski vzpon se je odločil prvič in v bodoče bo raje igral košarko. Najuspešnejši udeleženec je bil Ignac Petelin iz Celja, ki je pri žrebanju prejel prvo nagrado, na dirki pa je nastopil drugič. Najštevilnejša ekipa na prireditvi je bila domača skupina iz Zavodnje, sicer pa je bilo na prireditvi daleč največ članov Društva za rekreacijo Gorenje.

■ Besedilo in slike: Hinko Jerčič

## SSK Ljubno

## Letos manjša, drugo leto velika skakalnica

Na Ljubnem ob Savinji so se v soboto nove pridobitve veselili smučarski skakalci. V tem kraju so lani sicer bistveno povečali večjo skakalnico, ki so jo nameravali prekriti s plastiko, v dogovoru s slovensko smučarsko zvezo pa so se odločili, da bodo napravo povečali še enkrat in prihodnje leto preplastili, omogočala pa bo skoke preko 115 metrov. Zato so letos temeljito posodobili tri manjše naprave in jih posrečeno združili v eno. Ta je namenjena vzgoji najmlajših, ima pa kritične točke 15, 25 in 40 metrov. Za dela so porabili okoli 7 milijonov tolarjev, pri čemer jim je bil v veliko oporo glavni pokrovitelj ljubljanski BTC, člani kluba pa so udarniške ure prenehali šteti pri številki 2000. Otvoritvene slovesnosti in tekme so se udeležili številni domačini in gostje, med njimi tudi predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant in seveda predsednik uprave BTC-ja Jože Mermal, ki je skupaj z županjo Anko Rakun tudi prerezal otvoritveni trak.

■ JP



Vsi so se veselili nove naprave, ki jo namenja vzgoji najmlajših skakalcev

## Letalstvo

## Meža in Lukanc na stopničkah

Minulo soboto je bila na letališču v Ločah pri Slovenskih Koščah prva tekma v natančnem letenju za letošnje državno prvenstvo, nastopilo pa je enajst pilotov iz štirih slovenskih aero klubov. Aero klub Gorenje sta zastopala Mirko Meža, ki je zmagal, in Jože Lukanc, ki je bil tretji.

Za državno prvenstvo bodo šteje tri tekme, naslednji dve pa bosta v Slovenji Gradcu in Velenju. ■



Zmagovalec prve tekme Mirko Meža s priznanji za uspeh



## mali OGLASI

## DELO

IŠČEM POŠTENO GOSPO, za pomoč v gospodinjstvu. Plačam takoj. Telefon 587-42-02.

## KUPIM

KUPIJEM KARDAN ZA MULČER, Gorenje Muta, ovalni priklop. Telefon 031/531-310.

## LOKALI

GOSTILNO V ŠOŠTANJU dam v najem ali prodam. Telefon 5875-808.

## PREKLIC

Z DNEM 30. 8. 2001 preklicujem dejavnost gostinstvo - Bar Terano.

## POSESTI

BLIZU ATOMSKIH TOPLIC prodamo manjšo hišo, primerno za vikend ali za stalno bivanje manjše družine. Telefon 040/557-615. KUPIM MANJŠO HIŠO. Telefon

896-14-50 ali 041/441-779.

## STIKI-POZNANSTVA

38-LETNA USPEŠNA ŽENSKA želi prijetnega prijatelja do 51 let. Agencija Alan. Kreigh. 11, Celje, kom. tel. 090/7442.

47-LETNA, pridna ženska bi se preselila k moškemu na deželo do 60 let. GSM. 041/248-647.

28-LETEN MIREN FANT želi spoznati dekele ali mamico za resno vezo. Prosim pokličite GSM 041/899-442.

MLAJŠI UPOKOJENEC ŽELI SPOZANTI gospo, ki bi prišla k njemu. Prosim pokličite GSM 031/264-735.

## RAZNO PRODRAM

ODLIČNO OHRANJENO PREPROGO 3,5 x 2,5 m ugodno prodam. Telefon 586-00-68.

TRI ZUNANJA SENČILA za strešna okna 115 x 65 in

KRATKOROČNA  
GOTOVINSKA POSOJILA  
GARANCIJA: KARTICE, OSEBNI DOHODEK  
PE CELJE  
Kosovelova 16  
03/492 68 93  
DECIMA

115 x 55 poceni prodam. Telefon 050/340-008.

KVALITETNO DOMAČE ŽGANJE in borovničevce prodam. GSM 041/344-883 ali 03/5863-234.

## STANOVANJE

KOMPLET DVOSOBNO STANOVANJE v Škalah oddam. Predplačilo po dogovoru. Telefon 5893-680.

## VOZILA

RENAULT 4 GTL, neregistriran, prodam za 25.000 SIT. Telefon 031/859-068.

## ŽIVALI

PODARIM MALE MUCKE, vaje čistoče, primerne za v stanovanje. Telefon 897-43-35.

PUJSKE težke do 25 kg, prodamo. Telefon 5885-056.

PUJSKE TEŽKE 30 kg prodam. Telefon 5893-578.

TELIČKO STARO 10 dni, prodam. Telefon 040/529-812.

PUJSKE TEŽKE do 30 in 50 kg, prodamo. Telefon 5886-261 in GSM 031/542-798.

## DEŽURSTVA

Zdravstveni dom Velenje  
OBVEŠTILO

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 112 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 8995-478, dežurno službo pa na 8995-445.

## Zdravniki:

Četrtek, 9. avgusta - dopoldan Čolič, dr. med., popoldan Puvalič

dr. med., nočna Lazar dr. med. in Pirtovšek dr. med.,  
Petek, 10. avgusta - dopoldan in popoldan Čolič, dr. med., nočna Lovrec-Veternik, dr. med., in Stravnik, dr. med.

Sobota, nedelja 11. in 12. avgusta - dopoldan Vrabčič dr. med. in Friškovec, dr. med., nočna Vrabčič, dr. med. in Friškovec, dr. med.

Ponedeljek, 13. avgusta - dopoldne Puvalič, dr. med., popoldne Lazar, dr. med. in Rus dr. med.,

Torek, 14. avgusta - dopoldne in popoldne Puvalič, dr. med., nočna Friškovec dr. med. in Stravnik dr. med.

Sreda, 15. avgust - dopoldne Vidovič dr. med., popoldne Stupar

dr. med., nočna Vidovič, dr. med. in Stupar, dr. med.

## Zobozdravniki:

Sobota in nedelja 11. in 12. avgusta Danica Bakulič dr. stom. v zasebni zobni ambulanti, Stari trg 35, Velenje  
Sreda, 15. avgust, Borut Korun, dr. stom.

## Lekarna v Velenju:

Lekarna Center Velenje, Vodnikova 1. Izdaja nujnih zdravil in zdravil na recepte, predpisane istega dne. Ob nedeljah in državnih praznikih je organiziran odmor za kosilo od 13.00 do 14.00, telefon 898-1880.

## Veterinarska postaja Šoštanj:

Od 10.8. Franc Blatnik, dr. vet. med., GSM 041/618-117.

## GIBANJE PREBIVALSTVA

## Upravna enota Velenje

## Poroke:

Jože Meh, Toledova 1, Velenje in Jolanda Rogelšek, Toledova 1, Velenje; Peter Brišnik, Veliki vrh 31 a in Adrijana Ribič, Podvin pri Polzeli 27; Simon Verlič, Kardeljev trg 1 Velenje in Viktorija Junačko, Škale 86; Peter Pliberšek, Kidričeva 17, Velenje in Nataša

Virbnik, Škale 98

## Smrti:

Vladimir Ževart, rojen 1939, Plešivec 26 a, Velenje; Barbara Schodl, rojena 1929, Avstrija; Ivan Žlebnik, rojen 1952, Metleče 18, Šoštanj;

Ana Špeh, rojena 1923, Velenje, Škalska 14; Zofija Mežnar, rojena 1924, Kapla 7; Jošt Dvoršak Anatolija, rojena 1920, Celje, Razlagova 9; Majda Krajšek, rojena 1952, Gavce 42; Ovcar Ferdinand, rojen 1939, Velenje, Šaleška 16; Konec Jožef, rojen 1929, Spodnje Straniče 50

## POGREBNE STORITVE USAR

VINSKA GORA 8, 3320 VELENJE, Tel.: 03/891 00 30, Mob.: 050/636 339

- POGREBNE STORITVE V CELOTI
- PREVOZI
- UREDITEV DOKUMENTACIJE
- NABAVA CVETJA
- MOŽNOST PLAČILA NA VEČ OBROKOV
- POSLUJEMO 24 UR DNEVNO

## V SPOMIN



6. avgusta je minilo leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož, oče in dedi

## VINKO TERŽAN

Hvala vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate svečke.

VSI NJEGOVI

Usoda je tako hotela, da prezgodaj si odšel. Samo delo in trpljenje bilo Tvoje je življenje.

## male OGLASE

## in ZAHVALE

sprejemamo do ponedeljka, do 16. ure.

☎: 898 17 51

Foni

VELENJE, Prešernova 1A  
TEL.: 03 898 47 24  
SLOVENJ GRADEC, Celjska 45  
TEL.: 02 881 25 00

## VROČE CENE !!!! NAJUGODNEJE !!!!

BMW 523i let.98	4.300.000,00 SIT
Mercedes Benz E280, let.94	1.700.000,00 SIT
VW Transporter 1+7, let.92	970.000,00 SIT

## NOVA VOZILA:

HONDA CIVIC 1.6i LS 5D, vsa oprema	3.588.000,00 SIT
HONDA STREAM 1.7i ES, vsa oprema	4.709.682,00 SIT

INFO: 03 898 47 24 ali 02 881 25 00, www.foni.si

## V SPOMIN



V teh dneh mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš direktor

g. JOŽE MEH  
1943 - 2000

V spomin nanj stopamo po njegovi poti naprej.

Kolektiv Avtocentra MEH Velenje

## V SPOMIN



## ANDREJU VOVKU

3. 8. 1978 - 9. 8. 2000

Že leto dni naš dom je prazen,  
ko od nas si šel narazen,  
vedno znova, ko jutro se rodi,  
se v dan zazremo s solznimi očmi,  
srce v bolečini zaječi,  
je res, da Tebe več med nami n?  
Le lučke naše ljubezni Ti vedno gorijo  
in rožice Ti grob krasijo.

Težko je pozabiti človeka, ki ti je drag,  
še težje je izgubiti ga za vedno,  
a najtežje je naučiti se živeti brez njega.  
Hvala vsakemu, ki z lepo mislijo ob njegovem grobu postoji in mu svečko v spomin podari!

Z ljubeznijo žalujoči: mama Marjana, ati Vinko, sestra Anita z Marjanom ter punca Sabina.

## ZAHVALA

Ob smrti drage mame, stare mame in prababice

ANE ŠPEH  
25. 6. 1923 - 30. 7. 2001

Vemo pa, da vse minilo bo, življenje, trud in rane - le neskončna sreča v Bogu nam na vekomaj ostane!  
(Marija Jelen - Brenčič)

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, darovane svečke, cvetje, prispevke v dobrodelne namene in svete maše. Zahvaljujemo se duhovnikom za opravljen obred, pevskemu zboru sv. Martina in govorniku gospodu Semetu. Hvala tudi osebju Doma za varstvo odraslih Velenje.

Žalujoči: hči Irena in sin Vidko z družinama.

## V SPOMIN



Za nami je žalostno leto, odkar smo ostali brez našega dragega

JOŽETA MEHA  
1943 - 2000

Ni večje bolečine, kot v dneh žalosti nositi v srcu srečnih dni spomine.

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in sveče - naša iskrena hvala.

NJEGOVI NAJDRAŽJI

# Sončni park bo ostal mestni park

Starejši Velenčani, pa tudi obiskovalci mesta v sedemdesetih, ne morejo pozabiti prelepega parka ob starem kinu in kotalkališču, ki je nudil nešteto možnosti za sprostitve in nekaj trenutkov v prelepo urejeni naravi. Cvetoče gredice, do potankosti urejeni grmički, redka drevesa, pa ribnik z zlatimi ribicami v sredini, danes sicer še kažejo obrise nekdanjega sijaja. Vendar je Sončni park, kot je kasneje dobil ime, le senca nekdanjega. Zato se številni domačini upravičeno sprašujejo, kaj bo z njim. Sploh, ker gre za enega najlepših predelov mesta, ki je še ves v zelenju, žal pa vse bolj propada. Kot kaže, se bo obnova prihodnje leto vendarle pričela.

Res je tudi, da na MO Velenje že nekaj let iščejo ustrezno rešitev, kako park sploh urediti in kakšne vsebine naj bi ta nudil meščanom. Interesov je ogromno. Nekateri bi, ker v mestu pač primanjkuje gradbenih parcel, park pozidali, drugi si želijo, da spet postane park, ki bo v ponos mestu in prebivalcem, ki bi ga, tako pravijo, spet pogosteje obiskovali, če bi bil bolj urejen in bi ponudil nove vsebine. Konec koncev je velik, v njem bi lahko potekali koncerti na prostem, različna srečanja... Kotalkališče je malo bolj izkoriščeno, odkar so na njem postavili naprave za vožnjo mladih »skaterjev« in »bikerjev«. Prej pa je nekaj let le propadalo. Pa ni tako daleč čas, ko je bil kotalkarski klub eden najmočnejših v nekdanji državi, kotalkališče pa med najlepše urejenimi. Mladci so hodili ogledovati mladenke, ki so vsak večer pridno trenirale, in obratno, seveda. Ko je zmanjkalo entuzijastov, ki so za klub živeli in delali z vsem svojim srcem in elanom, je ta pričel propadati in dokončno propadel. Z njim pa tudi kotalkališče in okolica. No ja, tu in tam so se po njem podili rekreacije željni za žogo, za rudarski praznik pa na njem že nekaj let delijo krače. In to je tudi vse. Okoliški prebivalci vse pogosteje kličejo varuhe postave, ker se v večernih urah v njem zbirajo mladi, ki se v mestu, če nimajo polnih žepov denarja,



Mesto kljub temu, da so poti zaraščene, klopi polomljene in popisane, grmički le še oris nekdanjih krasotcev, skrbi za redke cvetlične grede, ki so v parku ostale. Neboč je bil na tem mestu ribnik s prečudovitim mozaikom na dnu, v njem pa so živele zlate ribice...



V nekdanjih garderobah kotalkališča sočasne prostore dobili člani Smučarsko skakalnega kluba



V parku je veliko lepih dreves, ki jih bodo ohranili tudi po obnovi.

skorajda nimajo kam dati. In ker so glasni, to moti spalno naselje v bližini, hitro pa dobijo tudi pečat mamilašev. Ne glede na to, ali to so ali ne. Dejstvo pa

je, da je vandalizem v parku že nekaj časa velik problem. Vse tisto, kar je skupnost vendarle uspela urediti in obnoviti, hitro uničijo, polomijo, popišejo z

mi vsebinami. Največji problem na poti do uresničitve pa je, seveda denar. Župan Velenjski župan Srečko Meh nam je o prizadevanjih za uresničitev njenih in drugih idej povedal: »O parku že nekaj let veliko govorimo in iščemo najustreznejšo rešitev. Lahko povem, da smo že imenovali projektni svet in se dogovorili, da vsebinsko dejavnost parka ostaja takšna, kot je danes. Ohranili bomo grmovnice, drevesa in cvetlične grede. Sedaj iščemo še nekatere rešitve, ki naj bi se začele uresničevati prihodnje leto. Ne vemo še, ali naj park ogradimo ali ne. Javni Zavod Rdeča dvorana bo uredil vsebino na kotalkališču. S Premogovnikom se dogovarjamo o prenosu lastništva in pogojih, pod katerimi bi lahko uredili kotalkališče. Predvsem pa poskušamo veliko vsebin, ki so zapisane kot možne rešitve, uskladiti z že obstoječim v parku. V izdelavi pa so tudi potrebni prostorski akti za dve možni novogradnji. Zdi se mi, da je iskanje rešitev za Sončni park predvsem v smislu zaščite parka in njegove vsebine.«

## Bo park »za ograjo«?

Park pa takšen kot je, to vemo vsi, ne more ostati »na večno.« Pred leti je MO Velenje objavila javni razpis za projektno rešitev ureditve parka. Nagrado za najboljšo rešitev je prejela krajska arhitektka Ana Kučan, ki je predlagala ohranitev parka s sprehajalnimi potmi in številni-

Ob tem seveda ne morejo pozabiti na stroške za vzdrževanje parka, ki ne bodo majhni, plačati pa jih bo, če v njem ne bo tržnih vsebin, moralo mesto. Vzdrževanje bo seveda, zelo drago, sploh ker je potreb v mestu veliko, proračunski žakelj pa se nič kaj ne debeli.

## Skakalci v garderobah kotalkališča

»V proračunu za leto 2002 bomo zagotovo namenili sredstva za začetek obnove parka,« je nadaljeval župan. »Danes pa še ne morem reči, kakšna dejavnost se bo odvijala na kotalkališču. Lahko rečem le, da te dni selimo smučarsko skakalni klub v garderobe na kotalkališču. To je začasna rešitev, saj je vila Biana, kjer so imeli klubske prostore, v končni fazi predaje kupcu. Doslej smo očistili vilo in okolico ter jo zaščitili,« še doda. Sončni park naj bi torej leta 2002 spet pričel dobivati nekdanjo podobo. »Še vedno ne vemo, kako urediti poti – ali jih posuti s peskom ali pokriti s ploščami. Ne vemo še, kaj narediti v paviljonu, kaj narediti z jezerom?... Vsi bi radi imeli mnogo vsebin in lepo urejen park, nihče pa ne razmišlja o tem, kako pridobiti vire za vzdrževanje tega kompleksa. Vsi računajo le na proračunska sredstva, teh pa ni v neomejeni količini. Ko zberemo interese vseh tistih, ki hočejo plavalni bazen, novo stanovanje, vrtnice, šole, obnovo kulturnih ustanov,... je interesov veliko, denarja pa premalo. Konflikt vseh interesov pa je na koncu kompromis, s katerim poskušamo pokriti vse stroške v mestu,« je ob koncu pogovora o bodoči usodi sončnega parka povedal Srečko Meh.

■ Bojana Špegel



Kotalkališče, nekoč ponos mesta, danes kaže le še obrise tega sijaja. Vendar je letošnje poletje na njem mlado in športno. Odkar so na njem naprave za vaje skaterjev, teh tam nikoli ne zmanjka.

## Luče ob Savinji - za konec tedna

### 32. lučki dan

V občini Luče datuma občinskega praznovanja še niso izbrali, zato njihov osrednji praznik ostaja turistična in narodopisna prireditev "lučki dan," ki jo bodo konec tedna izvedli že 32. po vrsti. Po nekdanjem vsebinskem blišču je prireditev v zadnjih letih skoraj zamrla, letos pa so se trdno odločili, da ji postopno vrnejo nekdanji ugled in veljavo v slovenskem prostoru. Predvideni program najrazličnejših prireditev obeta, da so se odločili prav, in da bodo na zahtevni poti vračanja nekdanje vsebine naredili odločen korak.

Raznolike prireditve se bodo v Lučah in okolici zvrstile od četrtega do nedelje. Med ostalimi bodo v petek odprli razstavo ob 100-letnici rojstva skladatelja Blaža Arničja in razstavo o turističnem društvu skozi čas, ob 19.30 in 21.00 pa bosta na vrsti koncert komornega pevskega zbora Viva la musica in nastop domačih pevcev z naslovom "zven lučkega šestglasja." V soboto ob 14.00 bo veliko gozdarsko tekmovanje, ki bo za gozdarje iz Zgornje Savinjske in šaleške tudi izbirno za državno tekmovanje, hkrati pa bodo prikazali nekdanji način dela v gozdu. Zvečer bodo razglasili najboljšega športnika v lanskem letu, oba dneva pa se bodo veselili z ovčerjenci in smučarji. Oba dneva bo prijetno tudi druženje z mlinarjem v Podvolovljeku.

V nedeljo dopoldne bo maša v čast farnega patrona sv. Lovrenca s procesijo, sredi Luč pa se bodo obiskovalcem predstavili citrarji, predice, domači godci in pevci, zelo zanimivo pa bo vse dni na športnem in rekreativnem področju.

■ jp

## Ljubno ob Savinji

### Častni občan je Jože Prislan

S prijetno slovesnostjo so na Ljubnem minuli petek obeležili sedmi občinski praznik. Slavnostne in čustvene besede je krajanom in gostom izrekla županja Anka Rakun, ki je seveda posebej pozdravila letošnje občinske nagrajence in jim kasneje podelila priznanja.

Letos je listino častnega občana prejel Jože Prislan, ki je svojo učiteljsko pot začel na Ljubnem in jo v tem kraju kot dolgoletni ravnatelj tamkajšnje osnovne šole z upokojitvijo tudi sklenil. Seveda je bila vsa ta leta dejaven na številnih področjih dela in življenja v kraju. Najvišje, zlato priznanje, je prejel Franc Terbovšek iz Radmirja, brez katerega že desetletja ne mine nobena zadeva v Radmirju in v celotni občini, kjer je prizadeven občinski svetnik tudi v drugem obdobju. Dobitniki srebrnih priznanj so Ana Kamplin, Edvard Jurjevec, Iztok Podkrižnik in firma Iskra Feriti, priznanje županje pa je prejel Božidar Kumprej.

Slavje so sklenili z narodopisnim delom, tokrat je hilt prikaz vrtnice flosarjev z rajže, na koncu pa so se na protoru pred kulturnim domom povesečili z domačimi godci in pevci.

■ jp



Letošnji nagrajenci z županjo Anko Rakun - v zadnji vrsti z leve: Iztok Podkrižnik, Edvard Jurjevec, Božidar Kumprej in predstavnik firme Iskra Feriti; spredaj - z leve: podžupan Stanko Zagožen, Franc Terbovšek, Jože Prislan in županja. (slika: JM)